TABLÌ



OPERATING INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE USO

ENGLISH 3
ESPAÑOL 49

Dear Customer,

Thank you for choosing to purchase the TABLÌ coffee machine, the revolutionary 100% TAB coffee system.

With its innovative design, multiple functions, and great attention to detail, TABLÌ offers the ideal solution to enjoy coffee in total relaxation, turning a 100% TAB coffee into 100% pleasure.

Main features of TABLÌ:

Designed exclusively for TABLÌ 100% TAB coffee.

CREMA PLUS
A rich and persistent crema that makes every sip velvety and enveloping.

PACKAGE CONTENTS

- TABLÌ Machine.
- Operating instructions.

INTENDED USERS OF THE INSTRUCTIONS

USER

Individual operating the equipment under normal operating conditions according to the instructions provided in this manual.

IMPORTANT! Carefully read this user manual before performing any operation on the machine.

The Manufacturer is not responsible for damage to property, people, or animals caused by failure to follow the instructions in this manual.

TECHNICAL ASSISTANCE

Any **EXTRAORDINARY MAINTENANCE** on the machine must be performed by qualified personnel.
Refer to the service centers provided by the manufacturer.

All rights reserved.

For the proper use of the machine, the technical reference to consult is this "OPERATING INSTRUCTIONS".

This manual is also available in ***digital format*** and can be downloaded to your electronic device (PC, smartphone, tablet) using this QR code.

This manual contains the information and technical specifications for correct and safe use; it has been prepared in accordance with the product described and the applicable technical standards in force at the current publication date.

The manufacturer reserves the right to make changes, modifications, or improvements to the manual or the machine at any time and without notice.

List of revisions

Code	PKG00002694
Issue Date	**Description**
REV. A - 02.2026	First issue
REV. B - 05.2026	Machine code
REV. D - 06.2026	Warranty
REV. D - 06.2026	US sizes

WARRANTY and TECHNICAL ASSISTANCE LAVAZZA

What to do if you should require assistance
If you are in any doubt or need technical assistance please do not hesitate to contact:

Customer Service LAVAZZA
(212) 725-8800 **Monday to Friday 9:00 a.m. - 5:00 p.m.**
https://www.lavazzausa.com/en/contact-us

Our dedicated staff will be happy to answer your questions and give any information regarding warranty and the provision of technical assistance.

Warranty conditions

1) Lavazza warrants the appliance free from defects for a period of one year from the purchase date or delivery date, whichever the later.
2) The date on the receipt, transport document or delivery note confirms the official date of delivery and is considered proof of that date. A defect is defined as a significant limitation or reduction in the value or suitability for use of the appliance.
3) In case of a product defect existing before the date of delivery, LAVAZZA will alternatively:
   a. repair the faulty machine, by following the procedure specified in the Practical Notes;
   b. replace the faulty machine with another one featuring the same characteristics or, in case this is not possible or is too expensive, with a machine of equal or greater value, by following the procedure specified in the Practical Notes.

   As regards the operations of this Warranty, the machine replacement will be deemed too expensive when unreasonable costs have to be incurred compared to the repair, by considering the value the product would have if the conformity defect were not found, the extent of the conformity defect, and the possibility that the alternative remedying action can be taken without any major inconvenience to the consumer.

   In any case, LAVAZZA will take the remedying action with no cost charged to the consumer and, also, will undertake the risk and cost of carrying the machine to the authorized Service Centre.
4) The warranty does not cover any part that is defective because of negligence during use or storage, misuse, failure to follow operating instructions, improper installation, repairs carried out by unauthorised persons, use of unoriginal accessories and spare parts, normal wear and tear due to correct use of the appliance (such as build-up of lime scale, worn gaskets or exhausted water filter), lightning, moisture, fire, use with incorrect voltage, other events that cannot be attributed to the manufacturer or to manufacturing defects of the appliance.
5) Any intervention carried out during the warranty period will not result in an extension or renewal of the period of the warranty. Replaced parts automatically become LAVAZZA's property.
6) Lavazza declines any responsibility for direct or indirect injury to people or animals or damage to property due to failure to comply with safety rules shown in the instruction booklet, in particular regarding the installation, use and maintenance of the appliance.

Practical notes

IMPORTANT

- **Keep your receipt of purchase, courier transport document (in case of purchase with home delivery), or any other document providing proof of the date of purchase or delivery of the machine.**
- **Keep the original machine packaging as it may be useful in case of any future transportation needs if returned.**

1) Contact Lavazza Customer Service and:
   - describe the defect or problem;
   - provide necessary information: the date the machine was purchased or delivered, and the serial number of the machine.
2) In the event of a verified technical defect, Lavazza Customer Services will provide you with all the necessary information to allow the machine be collected by the courier and repaired or replaced.
3) Package the clean machine, with the tank emptied, in its original packaging or in an alternative one to avoid damage during transportation. All transport costs will be charged to Lavazza.

INDEX

SAFETY 7
RESIDUAL RISKS 7
IMPORTANT SAFEGUARDS 8
Child Safety Under 8 Years Old 10
Intended Use by the Manufacturer (Normal Use) 10
Reasonably Foreseeable Misuse (Improper Use) 10
Location 11
Power Supply 11
Power Cord 12
Risk of Electric Shock 12
Burn Hazard 12
Cleaning 12
Storing the Machine 12
Repairs / Maintenance 12
Water Tank 13
TAB Compartment 13
Recycling and Disposal 13

GENERAL INFORMATION FOR THE USER ... 14
SYMBOLS USED IN THE USER MANUAL 14
GLOSSARY OF TERMINOLOGY USED 14
VIBRATIONS 15

MACHINE DESCRIPTION 16
TECHNICAL DATA 16
MAIN COMPONENTS 17
CONTROL INTERFACE 18

VISUAL INDICATORS 19
INDICATOR STATUS 19
Legend of Signals Used in the Manual 19
Visual State of Indicators During Machine Operation 19
Indicator Status 20

PREPARATION FOR USE 21
UNPACKING 21
POSITIONING THE MACHINE 21
FIRST USE PREPARATION 22
Cleaning the Machine 22
Filling the Water Tank 22
ELECTRICAL CONNECTION 23
FILLING THE HYDRAULIC CIRCUIT 23

MACHINE USE 24
STARTING THE MACHINE 24
Power Saving Mode 25
PREPARATION FOR DISPENSING 25
Single Serving Preparation 25
Two Servings Preparation 26
Double Espresso Preparation 26
Inserting the TAB 26
COFFEE DISPENSING 27
EMPTY DISPENSING (WITHOUT TAB) 28
PROGRAMMING AND RESETTING DOSES 29
Programming the minimum and maximum dose 29
Resetting Programmed Doses 30
DISABLING / ENABLING THE ACOUSTIC SIGNAL (BEEP) 31
SWITCHING OFF THE MACHINE 31
Normal and Emergency Shutdown 31
MACHINE SHUTDOWN DUE TO INACTIVITY 31

ROUTINE MAINTENANCE 32
CLEANING INSTRUCTIONS 33
Cleaning the Water Tank 33
Cleaning of the Tiltable & Removable Coffee Spout 34
Cleaning of the Fixed Single Serve Coffee Spout 34
Cleaning the TAB Loading Compartment 34
Cleaning the Cup Grid and Cap Rest 35
Cleaning the Used TABs Drawer 35
Cleaning the Exterior of the Machine 35
DESCALING 36
Preparing for Descaling 37
Starting the Descaling Cycle 38
End of Descaling 39
Rinsing 40
Preparing for Use After Rinsing 41

TROUBLESHOOTING 42

DISPOSAL OF THE MACHINE 47

SAFETY

This user manual contains all the information and safety warnings necessary for proper installation, commissioning, use, routine maintenance, and extraordinary maintenance (by technical assistance).

Read the user manual carefully before using the coffee machine.

The Manufacturer declines all responsibility for any damage to property or persons caused by failure to comply with the instructions in this manual and considers any warranty on the supply voided.

Safety symbols are indicated throughout the manual, usually accompanied by a description, and must be read for the safety of both the user and the machine.

SYMBOL	DEFINITION
	**WARNING! GENERAL HAZARD.** Symbol used to identify important warnings for the safety of the user and the machine.
	**WARNING! ELECTRICAL HAZARD.** Symbol used to identify important warnings for the safety of the user and the machine.
	**WARNING! BURN HAZARD FROM HOT SURFACES.** Symbol used to identify important warnings for the safety of the user.

RESIDUAL RISKS

The machine has been designed to ensure essential safety requirements for the user; however, some risks remain from which the user must be protected.

RISK	
	**ELECTRICAL ENERGY HAZARDS.** Do not perform routine maintenance without first disconnecting the equipment from the electrical network.
	**BURN HAZARDS FROM HOT SURFACES.** Surfaces in contact with coffee dispensing can reach high temperatures due to steam and hot coffee. Wait for these surfaces to cool to avoid burns to upper limbs.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

⚠ WARNING!
To avoid the risk of injury, do not open the brewing chamber during the brewing process.

1. Read all Instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs, or (state specific part or parts in question) in water or other liquid.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
8. Do not use outdoors (this item may be omitted if the product is specifically designed for outdoor use).
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.
12. Do not use appliance for other than intended use.
13. Only use capsules intended for this appliance. If the capsule does not fit, do not force the capsule into the appliance.
14. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
15. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
16. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

AT LEAST ONE COPY OF THIS MANUAL SHOULD BE KEPT IN A LOCATION AVAILABLE AT ALL TO MAINTENANCE AND MANAGEMENT STAFF.

DO NOT permit children to use system unless there is adult supervision.
System dispenses very hot water.

CAUTION: There are sharp needles that puncture the Lavazza TABLÌ located above the Lavazza TABLÌ Holder and in the bottom of the Lavazza TABLÌ Holder. To avoid risk of injury, do not put your fingers in the Lavazza TABLÌ Assembly Housing.
CAUTION: There is extremely hot water in the Lavazza TABLÌ Holder during the brew process. To avoid risk of injury, do not lift the Handle or open the Lavazza TABLÌ Assembly Housing during the brewing process.

SHORT CORD INSTRUCTIONS: A short power supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a longer cord. If an extension cord is used, (1) the marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance; (2) the cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally; and (3) the extension cord must include a 3-prong grounding plug.

THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD AND HOSPITALITY APPLICATIONS USE ONLY.

WARNING.
This product can expose you to chemicals including Styrene, which is known to the State of California to cause cancer, and toluene, which is known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.
Fore more informations go to www.P65Warnings.ca.gov

WARNING:
RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE BOTTOM COVER. NO USER SERVICEABLE PARTS ARE INSIDE. REPAIR SHOULD BE DONE BY AUTHORIZED SERVICE PERSONNEL ONLY

Child Safety Under 8 Years Old

WARNING TO USERS AND PARENTS: DO NOT permit children to use system unless there is adult supervision. System dispenses very hot water.

- Children must not play with the appliance.
- Keep the appliance and its power cord out of the reach of children under 8 years old.
- Supervise children to ensure they do not play with the appliance.
- Children are not aware of the hazards of electrical appliances.
- Keep all packaging materials out of children's reach.

Intended Use by the Manufacturer (Normal Use)

The machine is designed to dispense coffee using specific TABs made for the TABLÌ system.

Safe use of the machine occurs when:
- it is used within the **environmental conditions** specified in this user manual (storage and operation);
- the **procedures** outlined in this manual are followed;
- **regular maintenance** is performed as instructed in terms of timing and method;
- **extraordinary maintenance** is carried out promptly when needed, via technical support.

Due to its technical and design specifications, the manufacturer does not permit or foresee any alternative uses for the machine.

Reasonably Foreseeable Misuse (Improper Use)

Any use not expressly specified by the manufacturer is considered improper.

The following are some reasonably examples of foreseeable misuse:
- inserting substances, either solid or liquid, into the **TAB compartment**, that are not specified by the manufacturer;
- pouring any liquid into the **water tank** other than what is specified by the manufacturer (excluding descaling fluid as directed in this manual);
- use of the machine other than as specified by the manufacturer (see "Intended Use by the Manufacturer (Normal Use)") and as indicated in section "TECHNICAL DATA" on page 16.

The warranty is void in the following cases:

- the machine is misused or used for purposes not intended;
- repairs are performed independently or by unauthorized service centers;
- the power cord is tampered with;
- any internal component of the machine is tampered with;
- non-original spare parts or accessories are used;
- required descaling is not performed;
- incompatible TABs are used.

Environmental conditions not allowed:

- storing the machine in places below 39°F (4°C) (*);
- using the machine in places with temperatures below 50°F (10°C) or above 104°F (40°C) (*)
- using the machine in places with relative humidity above 95% (*)

(*) Storing and operating the machine outside the indicated temperature range may cause damage.

In all these cases, the warranty becomes void.

Location

Machine placement must meet the following:

- away from heat sources,
- out of direct sunlight,
- not near air conditioners,
- in a dust-free environment.

- Place the machine in a safe location where it cannot be tipped over or cause injury.
- Do not store or operate the machine below 41°F (5°C) (risk of frost damage).
- Do not use the machine outdoors.
- Do not place it on hot surfaces and/or near open flames.
- Do not operate the machine inside a cabinet while in use.

Power Supply

- Connect the coffee machine only to properly grounded outlets.
- Voltage must match what is stated on the machine's data plate.

Power Cord

- Do not use the machine if the power cord is damaged.
- If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or authorized service to avoid hazards.
- Do not run the cord around corners, over sharp edges, or near hot surfaces, and keep it protected from oil.
- Do not lift or move the machine by pulling the cord.
- Do not unplug by pulling the cord, and avoid touching it with wet hands.
- Prevent the cord from hanging freely off tables or shelves.

Risk of Electric Shock

- Never allow powered parts to come into contact with water.
- The appliance must not be immersed in water.

Burn Hazard

- Avoid touching hot parts (coffee spout) immediately after use.
- Be cautious of hot liquid splashes during dispensing.

Cleaning

- Always unplug the machine and let it cool before cleaning. Do not immerse the machine in water. Do not attempt to access internal components.
- Replace water in the tank if the machine hasn't been used for 3 days.
- Use a soft cloth and mild detergent; do not use alkaline cleaners to avoid damage.

Storing the Machine

- If not used for an extended period, unplug and store in a dry place, out of children's reach.
- Protect it from dust and dirt.

Temporary or prolonged storage must take place indoors, protected from atmospheric agents;

Repairs / Maintenance

- In case of malfunction, defect, or suspected damage (e.g., after a fall), unplug the machine immediately. Do not operate a defective machine.
- Only authorized service centers are allowed to repair the machine.
- The manufacturer declines respon-

sibility for repairs not performed properly.



Water Tank

- Use only fresh, non-carbonated drinking water.
- Do not operate the machine if the water tank is not sufficiently filled.



TAB Compartment

- Only TABs provided by the manufacturer should be inserted into the loading compartment.
- TABs are for single use only.
- Do not insert fingers or any other objects.



Recycling and Disposal

USER INFORMATION: The crossed-out wheeled bin symbol on the appliance or its packaging indicates that the product must be disposed of separately from other waste at the end of its useful life.

Users must take the product to an authorized collection point for electrical and electronic waste.

Proper separate collection for subsequent recycling, treatment, and environmentally compatible disposal of discarded equipment helps prevent potential negative effects on the environment and health and promotes the reuse and/or recycling of the materials of which the equipment is composed.

Illegal disposal may result in administrative penalties under applicable law.

For more information, refer to the corresponding section "DISPOSAL OF THE MACHINE" on page 47.

GENERAL INFORMATION FOR THE USER

Always refer to this manual before performing any operation.

SYMBOLS USED IN THE USER MANUAL

In addition to safety symbols (see page 7), the manual also uses informative symbols accompanied by their description.

SYMBOL	DEFINITION
	**NOTE – INFORMATION** Identifies an informative note.
	**VISUAL CHECK** Identifies a visual inspection of the associated descriptive text.
	**MANUAL CLEANING** Identifies manual cleaning of the associated descriptive text.
	**RECYCLABLE** Identifies materials (e.g., machine packaging) which can be recycled at end-of-life.

GLOSSARY OF TERMINOLOGY USED

The manual uses specific technical terms; for a better understanding of their meaning, refer to the following table where the respective descriptions are provided.

TERM	Definition
MACHINE	Refers to the product described in this user manual.
MANUFACTURER	A natural or legal person responsible for the design, construction, packaging or labeling, and placing the product on the market.
USER	Person intended to use the machine.
AUTHORIZED TECHNICAL SERVICE	Persons or entities authorized to perform direct interventions on the machine.
INTENDED USE	The use for which the machine was designed and built, as defined by the manufacturer.
NORMAL USE	Operating the machine according to the instructions provided in the user manual.
PROCEDURE	A defined method for performing an activity directly on the machine.

TERM	Definition
DAMAGE	Physical injury or harm to the health of people or animals, or damage to property and/or the environment.
HAZARD	A potential source of harm. In the user manual, the user is informed of the hazard, where present, through warnings with corresponding explanations.
ROUTINE MAINTENANCE	Periodic operations performed by the user (e.g., cleaning, descaling) provided in the instructions, aimed at verifying and maintaining the correct functioning of the machine.
EXTRAORDINARY MAINTENANCE	Any other type of operation not explicitly included in routine maintenance, necessary to remove faults that compromise the proper functioning of the machine. These interventions must be performed exclusively by the authorized Technical Service Center.

VIBRATIONS

Vibrations produced by the equipment during operation are considered normal and do not pose a health risk to the user.



Excessive vibration may only be caused by a mechanical fault. **Contact the technical assistance service.**

MACHINE DESCRIPTION

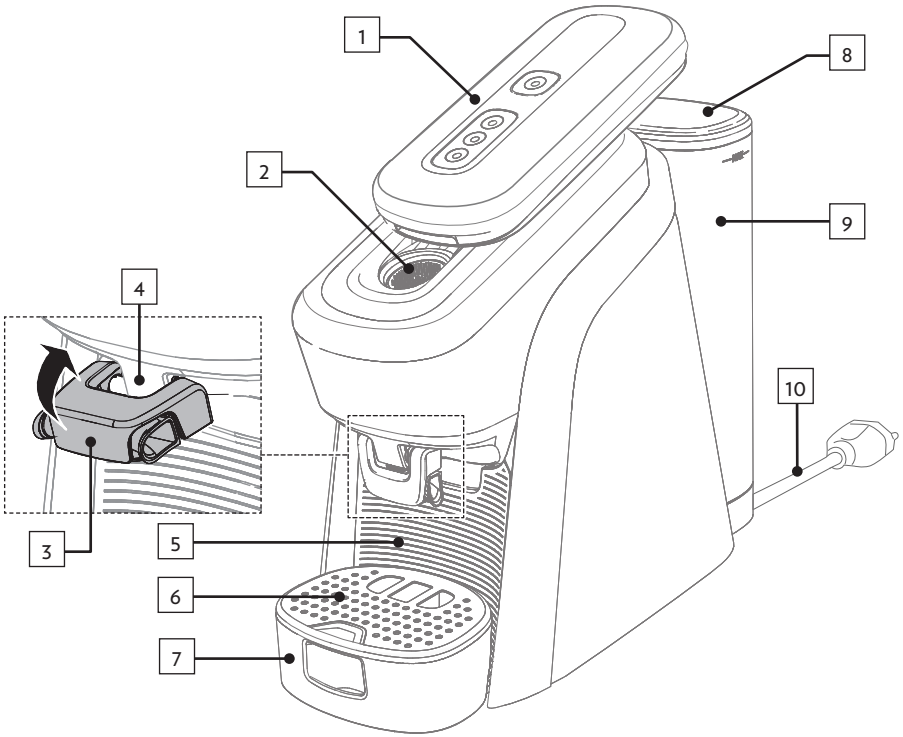
TECHNICAL DATA

	TABLÌ
Power Supply	120 V / 60 Hz
Rated Power	1500 W
Dimensions (WxHxD)	6.5 x 15.4 x 12.9 in. (165 x 390 x 327 mm)
Weight	9.9 lbs (4.5 kg)
Water Tank	Removable
Water Tank Capacity	40.6 fl. oz. (1.2 L)
Power Cord Length	43.3 in. / 3.6 ft (110 cm) NEMA type

Material

Machine Body	ABS
Cup Rest	ABS
Drip Tray Grid	Metal
Water Tank	Plastic

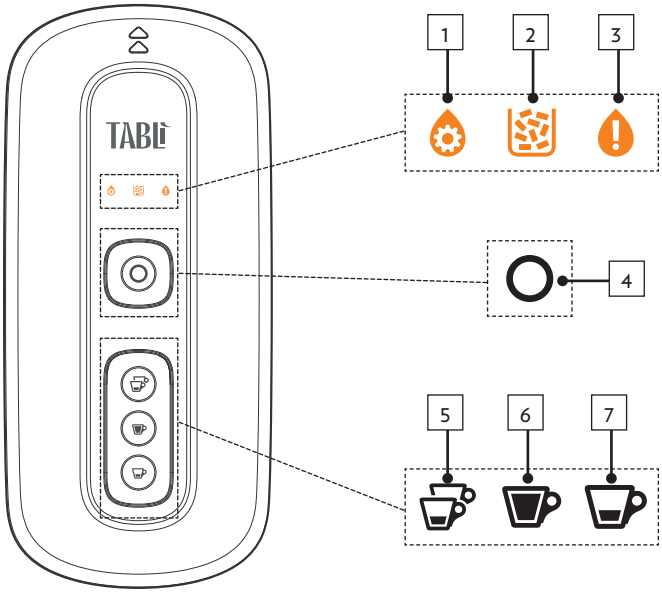
MAIN COMPONENTS



Ref.	Description
1	Sliding Control Interface
2	TAB Loading Compartment
3	Tiltable Coffee Spout (2x Espresso Preparation)
4	Single-Serve Coffee Spout (ESPRESSO, LUNGO, and DOUBLE ESPRESSO Preparations)
5	Used-TAB Container Drawer
6	Cup Holder Grid
7	Cup Rest
8	Water Tank Lid
9	Water Tank
10	Power Cord

CONTROL INTERFACE

The control interface consists of visual indicators that inform the user about the machine's operating status. Indicators **1, 2, 3** are visual only, while control buttons **4, 5, 6, 7** are pressure-activated and backlit.
The sliding control interface allows the user access to the TAB loading compartment.



Ref.	Description
1	Descaling Indicator
2	Used TABs Drawer Indicator – Full or Not Inserted
3	Water Tank Indicator – Empty or Not Inserted
4	ON / Power Saving Button
5	DOUBLE ESPRESSO / ESPRESSO 2x coffee button
6	LUNGO Coffee Button
7	ESPRESSO Coffee Button

For a description of the indicators, see "VISUAL INDICATORS".

VISUAL INDICATORS

During machine use, the system informs the user through a series of **visual signals**: steady on, flashing, or off.

INDICATOR STATUS

The machine's indicator status is graphically represented in the manual as follows:

Legend of Signals Used in the Manual

- **Button icons**


Steady on


Flashing

(*)
Off

(*) *The ON button is off only when the machine is disconnected from the power supply.*


ON button dimly lit:
machine in POWER SAVING mode

- **Acoustic signals (BEEP)**


1 beep


1 long beep (2 sec.)


2 short beeps

- **Indicator signals**


Steady on


Flashing

Off


Steady on

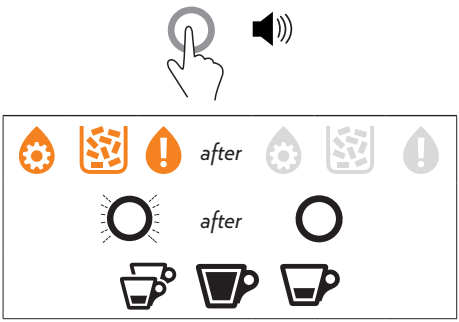
Refer to the section "Indicator Status" on page 20 on the type of intervention to perform when the indicator lights up.

Visual State of Indicators During Machine Operation

- **Machine Power-On (*machine connected to power network*)**



- **Start-up / exit from power-saving mode**



If no operation is performed, the machine enters POWER SAVING mode.

- **Power Saving (after 2 minutes of inactivity)**



- **Machine ready at temperature**



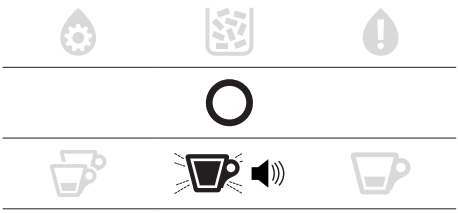
If no operation is performed, the machine enters POWER SAVING mode.

- **Coffee dispensing**

DOUBLE ESPRESSO / ESPRESSO 2x



LUNGO



ESPRESSO

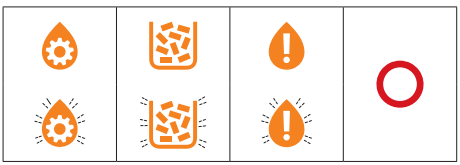


- **End of dispensing**

1 beep.

Indicator Status

The lighting of an indicator informs the user about the type of intervention required.



→ **Descaling indicator**

Steady on.

- Perform descaling.
  Refer to section "DESCALING" on page 36.

→ **Used TABs drawer Indicator**

Steady on.

- Drawer full of used TABs;
  – *empty the drawer.*

- After 48 hours from the first TAB used after emptying the drawer:
  - *empty and wash the drawer to prevent mold formation.*



Flashing.

- Drawer not properly inserted:
  - *insert the drawer correctly.*
- Drawer removed:
  - *insert the drawer.*

→ **Water / Tank Indicator**



Steady on.

- Water tank is empty:
  - *fill the tank with fresh potable water.*



Flashing.

- Tank not properly inserted:
  - *place the tank correctly in its compartment*
- Tank removed:
  - *place the tank correctly in its compartment*

→ **Machine Indicator**



ON Button: steady red light
Refer to "MACHINE ALARM" on page 46.

PREPARATION FOR USE

Damage caused by not following these instructions is not covered by warranty.

UNPACKING

CHOKING HAZARD:

Packaging materials may be **dangerous (choking) for children and pets.**

Ensure no children and/or pets are in the unpacking area.

- Remove all packaging components from the machine.

All packaging materials are recyclable and must be disposed of according to local regulations.

POSITIONING THE MACHINE

- Place the machine on a flat, stable surface, away from water and heat sources.

FIRST USE PREPARATION

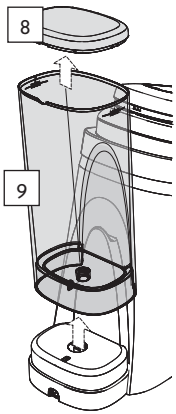
Cleaning the Machine

- Wipe the external surfaces with a soft, dry cloth.

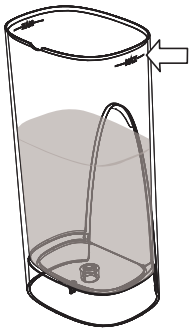
Do not:
- wash the machine with direct water jets;
- use chemical solvents, flammable or aggressive liquids;
- use ovens to dry washed components.

Filling the Water Tank

- Lift and remove the water tank (9) and lid (8).
- Wash both with running water and dry.



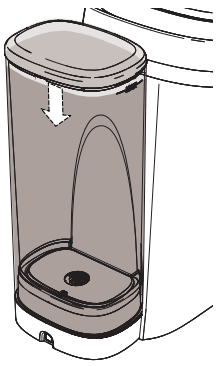
- Fill the tank up to the **MAX level** using fresh, potable, non-carbonated water only.



Never exceed the MAX level.

- Hot water or other liquids may damage the tank and machine.
- **Do not operate the machine without water**; ensure there is sufficient water in the tank.
- Ensure hands, the machine, the power cord, and the surface are dry.

- Close the tank with the lid and place it back in its slot.



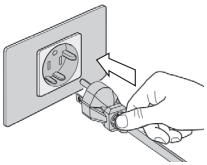
- Connect the machine to the power supply as follows.

ELECTRICAL CONNECTION

ELECTRICAL HAZARD.

Read safety warnings in the "SAFETY" section.

- Insert the power plug into a power outlet.



The machine powers on.

The ON button dimly lit when powered.

POSSIBLE ISSUE:

The control interface is not fully closed.

The coffee selection buttons flash in sequence with repeated beeps until the interface is closed.

- Close the control interface completely.

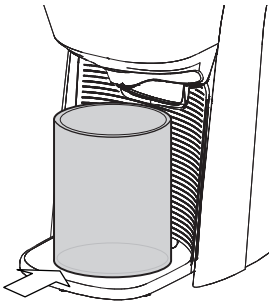


FILLING THE HYDRAULIC CIRCUIT

This is done only during the first machine start-up.

- Ensure the water tank is filled.
- Ensure the TAB loading compartment is empty.
- Ensure the control interface is fully closed.
- Remove the cap rest.

- Place a container under the dispenser.



If the machine is in power-saving mode, see section "STARTING THE MACHINE" on page 24).



1 beep

- Press the dispensing button.

When the container is full:
- press again to finish dispensing.
- Remove, empty, and replace the container.
- Press the button again to continue dispensing.

During the first start-up, the machine will automatically attempt up to 5 dispensing cycles to fill the empty hydraulic circuit.

If water is missing after 5 attempts, the indicator lights up steadily.

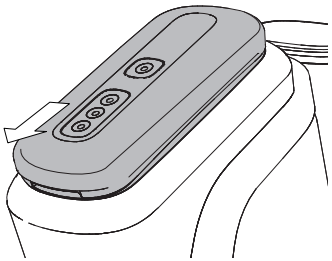
- Refill the tank;
- press the dispensing button;
- the light turns off.

The machine is now ready to use.

MACHINE USE

STARTING THE MACHINE

- Ensure the control interface is fully closed.



If the control interface is not completely closed:

- refer to the note about the **possible issue** indicated in the "ELECTRICAL CONNECTION" section.

Briefly press the ON button.
1 beep.

The machine begins the **HEATING PHASE**.

The ON button flashes until the heating phase is complete.

Lights up for 1 sec.

Then turns off.

Machine ready for use:
the button icons remain lit.



If no operation is performed, the machine enters POWER SAVING mode.

Power Saving Mode

After 2 minutes of inactivity, the machine will automatically switch to power saving mode when connected, or to LOW POWER mode (*) when not connected.
In connected power saving mode, the machine's power consumption is 0.551 W.
In low power mode, the machine's power consumption is 0.447 W.

(*) *"Low power" is a mode in which the machine's power consumption does not exceed 0.5 W.*



The ON button dimly lit.
All other indicators remain off.

Pressing the ON button activates the functions, and the machine exits power saving mode.

PREPARATION FOR DISPENSING

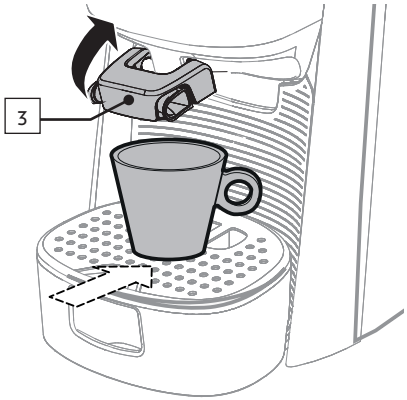
Before dispensing, always make sure there is enough water in the tank.

If necessary, fill the tank with fresh, still, potable water.

Do NOT leave water in the tank for more than 3 days.

Single Serving Preparation

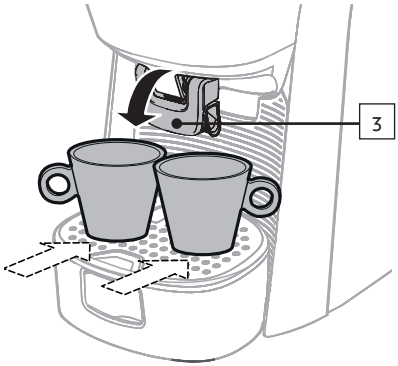
- Gently rotate the tiltable coffee spout (**3**) upwards until it stops.
- Place an espresso cup on the grid under the coffee spout.



- Insert the TAB (see below).

Two Servings Preparation

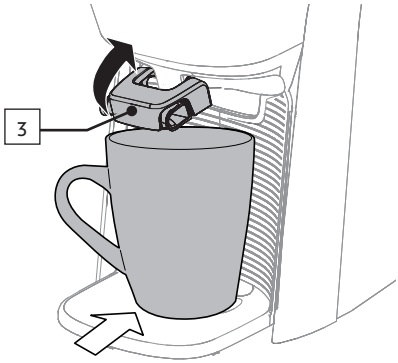
- Check that the tiltable coffee spout (**3**) is facing downwards as far as it will go.
- Place 2 cups on the grid, under the dispensing spout.



- Insert a double espresso TAB (see below).

Double Espresso Preparation

- Remove the cap rest.
- Gently rotate the tiltable coffee spout (**3**) upwards until it stops.
- Place a large cup at the base under the coffee spout.



- Insert a double espresso TAB (see below).

Inserting the TAB

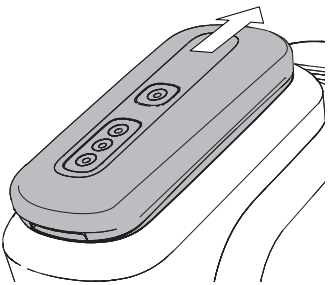
- Take the desired TAB from its packaging, according to the type of coffee you want to brew.

During normal use of the machine:
- **the used TABs drawer indicator turns on.**

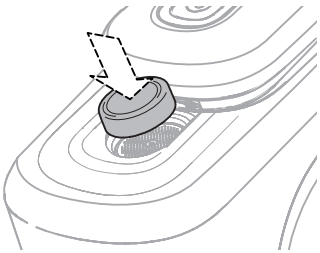
The indicator lights up steadily.
1 long beep (2 sec.)

- Reset the alert as described in the corresponding section "Used TABs drawer Indicator" on page 20.

1. Gently slide the control interface upward until fully open.

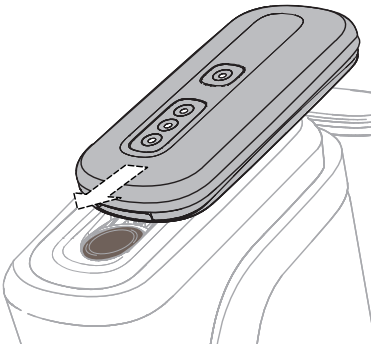


2. Place the TAB in its slot.



⚠ Only TABs specific for the TABLÌ system should be used.
Inserting more than one TAB at once may cause malfunction.
Never insert fingers or other objects into the TAB loading compartment.

3. Gently slide the control interface downward until fully closed.



Proceed to coffee dispensing as described below.

COFFEE DISPENSING

If the machine is in power-saving mode, see section "STARTING THE MACHINE" on page 24.

- Press the desired dispensing button, according to the type of TAB inserted.



DOUBLE ESPRESSO
ESPRESSO 2x

LUNGO

ESPRESSO

1 beep.

If the control interface is not completely closed:

- refer to the note about the **possible issue** indicated in the "ELECTRICAL CONNECTION" section.

- **The machine starts dispensing coffee**; the pressed button flashes until dispensing is complete.

BURN HAZARD

Do not touch hot parts of the machine (e.g., coffee spout) during or immediately after coffee dispensing.

Be cautious of hot liquid splashes during dispensing.

Interrupting coffee dispensing

- Press the same dispensing button.
- The machine stops dispensing.

- **END OF DISPENSING**

Once the programmed coffee dose is reached, the machine emits an acoustic signal.

1 beep. The pressed dispensing button remains flashing.

- Remove the dispensed coffee.

The used TAB is automatically ejected into the used TABs drawer.

> The TAB is single-use — it is designed for one use only.
> Do NOT reuse the TAB after brewing.

When these buttons remain steadily lit, the machine is ready to brew another coffee.



You may now insert a new TAB in the loading compartment.

If no operation is performed, the machine enters POWER SAVING mode.

EMPTY DISPENSING (WITHOUT TAB)

To remove coffee residue, it is recommended to perform a **dispensing cycle without TAB** every 2–3 days, using the LUNGO button ( ).

- Place a cup and start dispensing.
- Remove and empty the cup afterward.

> The dispensed liquid must NOT be consumed.

POSSIBLE ISSUES DURING COFFEE DISPENSING

- **Power failure.**

- Restore power supply.
- Restart the machine (see page 24).

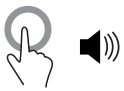
The TAB is single-use:
- insert a new TAB;
- press the desired dispensing button to brew again.

- **If water runs out during or immediately after dispensing:**



The indicator lights up steadily.
2 short beeps.

- Fill the tank with fresh, still, potable water.



- Press the ON button once. 1 beep.
- Press the ON button again. 1 beep.

The alarm indicator and button icons remain lit.



The TAB is single-use:
- insert a new TAB;
- press the desired dispensing button to brew again.

When the new cycle starts, the indicator turns off.

PROGRAMMING AND RESETTING DOSES

The dispensing doses are factory-set, but can be modified according to your desired coffee quantity.

The programmed amount of coffee dispensed can be changed to:
- MINIMUM: 0.8 fl. oz. (25 ml)
- MAXIMUM: 5.6 fl. oz. (165 ml)

Programming the minimum and maximum dose

If the machine is in power-saving mode, see section "STARTING THE MACHINE" on page 24.

- Place a cup under the nozzle.
- Inserting the TAB.



- Press and hold the desired dispensing button for 3 seconds (e.g.: LUNGO).
  1 beep.



The icon flashes rapidly.
1 beep.

- Release the button.

When the desired quantity is reached:



- Press the dispensing button again.
  2 beeps.



Followed by: 1 long beep (2 sec)

The machine stops automatically and saves the new dose.

MINIMUM PROGRAMMABLE DOSE.

If the programmed dose is below the minimum allowed 0.8 fl. oz. (25 ml):
- The machine stops automatically.
- The dispensing button flashes, and the minimum programmable dose, approx. 0.8 fl. oz. (25 ml) is saved.

MAXIMUM PROGRAMMABLE DOSE.

If the programmed dose exceeds the maximum allowed 5.6 fl. oz. (165 ml):
- The machine stops automatically.
- The dispensing button flashes when the maximum programmable dose 5.6 fl. oz. (165 ml) is reached.
- The machine keeps the last programmed value.

POSSIBLE ISSUES DURING DOSE PROGRAMMING

- **Power failure.**
- Restore power supply.
- Restart the machine (see page 24).

The TAB is single-use:
- insert a new TAB;
- press the desired dispensing button to brew again.

→ **Water runs out:**



The indicator lights up steadily.
2 short beeps.

- Fill the tank with fresh, still, potable water.



- Press the ON button once. 1 beep.
- Press the ON button again. 1 beep.

The alarm indicator and button icons remain lit.



The TAB is single-use:
- insert a new TAB;
- press the desired dispensing button to brew again.

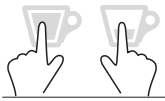
When the new cycle starts, the indicator turns off.

Resetting Programmed Doses

- Check that the water tank is inserted.
- Close the control interface completely.

With the machine in power saving mode:





- Press both indicated buttons simultaneously for 5 seconds.



1 beep.
- Release the buttons.



Both buttons flash together.



2 beeps.
Dose reset complete.

The dispensing doses will revert to factory settings.

DISABLING / ENABLING THE ACOUSTIC SIGNAL (BEEP)

The machine is factory-set with the acoustic signal activated.

If you wish to disable or later enable it, proceed as follows:

Machine in POWER SAVING MODE.

- Ensure the water tank is inserted.
- Ensure the control interface is completely closed.
- Ensure the used TABs drawer is inserted.

→ ***To disable the acoustic signal:***



- Press both indicated buttons simultaneously for 5 seconds.

1 long beep (2 sec.)
- Release the buttons.

The acoustic signal will be disabled.
After completion, the machine remains in power saving mode.

→ ***To enable the acoustic signal:***



- Press both indicated buttons simultaneously for 5 seconds.

2 short beeps.

The acoustic signal will be enabled.
After completion, the machine remains in power saving mode.

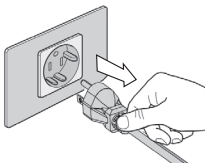
SWITCHING OFF THE MACHINE

ELECTRICAL HAZARD.

Switch off the machine only with dry hands and feet.
DO NOT unplug the machine by pulling the power cord.

Normal and Emergency Shutdown

- Unplug the power cord from the electrical outlet.



MACHINE SHUTDOWN DUE TO INACTIVITY

If the machine will be inactive for more than 3 days.

To prevent mold formation inside the containers, proceed as follows:
- perform a dispensing cycle without a TAB to remove any coffee residue (see page 28).
- disconnect the machine from the power supply.
- empty and clean the water tank (see page 33);
- empty and clean the used TABs drawer (see page 35);
- empty and clean the cap rest (see page 35).

ROUTINE MAINTENANCE

Routine maintenance is the user's responsibility and must be carried out to keep the machine in proper operating condition.

ELECTRICAL HAZARD

Read safety warnings in the "SAFETY" section.

ROUTINE MAINTENANCE TABLE

TYPE OF INTERVENTION	FREQUENCY			
	Daily	Every 2-3 days	Weekly	Or with the warning indicator on
	Or when visibly dirty			
Water tank	-	Cleaning	-	-
Remove the tiltable coffee spout	Cleaning	-	-	-
Fixed single serve coffee spout	Cleaning	Thorough cleaning	-	-
TAB loading compartment	Cleaning	Thorough cleaning	-	-
Cup grid and cap rest	Cleaning	-	-	-
Used TABs drawer	Cleaning	-	-	
External parts of the machine	-	-	Cleaning	-
Descaling	-	-	-	

CLEANING INSTRUCTIONS

To maintain the **machine in good condition**, perform general cleaning of the machine and its components regularly.

Do not:

- wash the machine with direct water jets;
- use chemical solvents, flammable or aggressive liquids;
- use ovens to dry washed components.

- Clean the machine's surfaces with neutral (non-aggressive) materials and dry with a soft cloth.

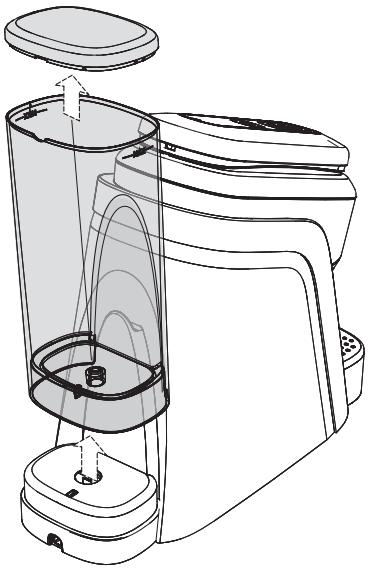
- Wash removable components with running water or in a dishwasher at low temperature.

Cleaning the Water Tank

Frequency	Tools
• Every 2-3 days.	Running water. Dry cloth.

Do NOT leave water in the tank for more than 3 days.

- Remove the tank.
- Empty any remaining water, and wash with running water or in a dishwasher at low temperature.



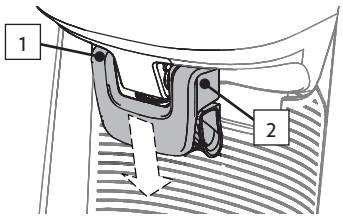
- Refill with fresh, still drinking water.

- Before brewing coffee, perform an LUNGO cycle without a TAB (see page 28).

Cleaning of the Tiltable & Removable Coffee Spout

Frequency	Tools
• Daily or when visibly dirty.	Damp cloth. Dry cloth.

• Remove the tiltable coffee spout by releasing it first on one side (**1**) and then on the other (**2**).



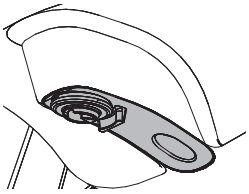
• Wash under running water and dry with a dry cloth.
• With a gentle push, place the tiltable coffee spout into its housing.

Cleaning of the Fixed Single Serve Coffee Spout

Frequency	Tools
• Daily or when visibly dirty.	Damp cloth. Dry cloth.

• Remove the tiltable coffee spout (refer to *"Cleaning of the tiltable & removable coffee spout"*).

• Clean the single-dose coffee spout using a damp cloth, then dry with a soft cloth.



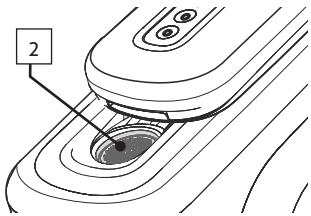
For a deeper cleaning (every 2–3 days), perform an cycle without a TAB (see page 28).

• With a gentle push, place the tiltable coffee spout into its housing.

Cleaning the TAB Loading Compartment

Frequency	Tools
• Daily or when visibly dirty.	Soft, dry brush or dry soft cloth

• Open the control interface.



• Use a soft brush to remove any coffee powder residue from the compartment. If necessary, use a dry soft cloth.

For a deeper cleaning (every 2–3 days), perform an cycle without a TAB (see page 28).

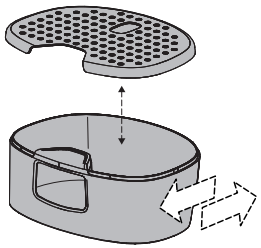
• Close the control interface.

Cleaning the Cup Grid and Cap Rest

Frequency	Tools
• Daily or when visibly dirty.	Running water. Dry cloth.

To prevent overflow, check periodically that the cap rest is not full.

- Remove the grid and cap rest, separate the parts, and wash with running water, or in a dishwasher at low temperature.



- Dry with a soft cloth.
- Place the grid on the tray.
- Place the unit back in its housing.

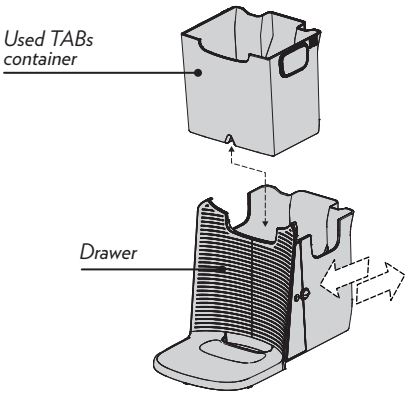
Cleaning the Used TABs Drawer

Frequency	Tools
• Daily or when visibly dirty. • When "Drawer full" indicator turns on.	Running water. Dry cloth.

The indicator light turns on when the drawer is full of used TABs.

Or when after 48 hours from the first TAB used after emptying the drawer
In either case:

- Remove the cap rest.
- Remove the used TABs drawer from its housing.
- Separate the drawer from the TAB container.



- Empty both.
- Wash with running water or in a dishwasher at low temperature.
- Dry with a soft cloth.
- Reposition the drawer in the container.
- Place the unit back in its housing.
- Replace the cap rest.

Cleaning the Exterior of the Machine

Frequency	Tools
• Weekly or when visibly dirty.	Damp cloth. Soft and dry cloth.

- Clean the exterior of the machine with a soft, dry cloth.
  If heavily soiled: use a damp cloth and then dry thoroughly.

DESCALING

Limescale buildup is a normal consequence of use; descaling is required when the indicator light turns on and/or coffee dispensing becomes difficult.

Read the following instructions carefully.

Frequency	Tools
When indicated by the machine you will need: 	One pack of descaling solution (*). A large container Running water.

(*) *It is recommended to use a common descaling agent.*

If no action is taken within 2 minutes after the indicator turns on, the machine enters power-saving mode.

The indicator light will appear each time the machine exits power-saving mode until the descaling process is completed.

Descaling warnings

- Do not use vinegar as a descaling agent.
- Once started, the cycle must be completed.
- Do not turn off the machine during the descaling process.
- Do not leave the machine unattended during descaling.
- Do not drink the descaling solution or dispensed liquids.



Wipe away any splashes or drops with a soft, dry cloth.

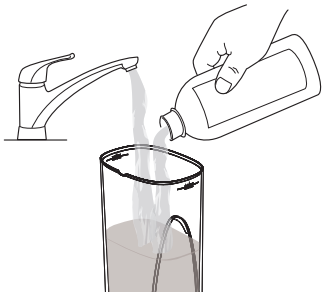
The descaling cycle includes a **sequence of visual indicators and acoustic signals, as described in the following procedure**.

Proceed as indicated below.

Preparing for Descaling

- Check that the TAB loading compartment is empty.
- Check that the used TABs drawer is empty.
- Ensure the control interface is completely closed.
- Remove and empty the water tank.

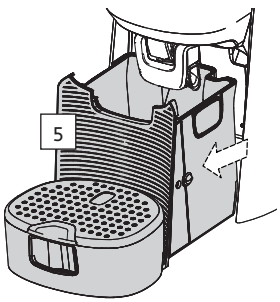
- Refill the tank with:
- **8.5 fl. oz. (250 ml)** descaling solution;
- **8.5 fl. oz. (250 ml)** fresh clean water.



- Place the tank back in its housing.

Machine in POWER SAVING MODE.

- Slightly pull out the used TABs drawer (**5**).



NOTE. At this stage, descaling has not yet started; if you wish to cancel the operation:

1. remove and empty the tank of descaling solution, rinse with running water.
2. refill with fresh still water to the MAX level and reposition it.
3. Insert the used TABs drawer back into its place.

The machine is now ready to use.



- Press both indicated buttons simultaneously for 5 seconds.

1 long beep (2 sec.)

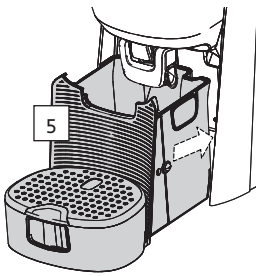
Steady on

Flashing

Steady on

Steady on

- Insert the used TABs drawer (**5**) back into its place.



- When the following lights are shown:

Steady on

Steady on

Steady on

NOTE. At this stage, descaling has not yet started; if you wish to cancel the operation:

- Press the ON button.
  1 beep.

Machine in POWER SAVING MODE.

1. Remove and empty the tank of descaling solution, rinse with running water.
2. refill with fresh still water to the MAX level and reposition it.
3. Insert the used TABs drawer back into its place.

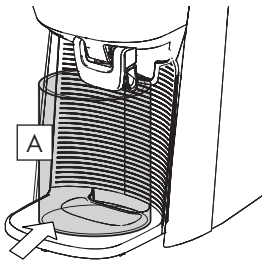
The machine is now ready to use.

To proceed with descaling, first carry out the descaling preparation.

>> Proceed to start the descaling process.

Starting the Descaling Cycle

- Remove the cap rest and place a suitable container (**A**) under the coffee dispenser to collect the liquid.



- Press the dispensing button.
  1 beep.

The descaling phase begins.

IMPORTANT NOTE.

From this moment until descaling is complete, the cycle cannot be canceled. Do not switch off the machine.

Steady on

Flashing.
After a few seconds, the light turns off.

Flashing

The machine performs a series of short dispensing and pause cycles.

BURN HAZARD

Hot liquid is dispensed.
Do not touch the coffee spout.
Do not touch the liquid.

If desired, you can pause and resume the descaling cycle as follows:

Pause:

- Press the dispensing button.
  1 beep.

Descaling stops.

Steady on

Steady on

Resume cycle.

- Press the dispensing button.
  1 beep.

Descaling resumes from where it was paused.

Steady on

Flashing

>> Wait for descaling to finish.

End of Descaling

Descaling ends automatically when the water tank is detected as empty.

2 short beeps

1 long beep (2 sec.)

Flashing

Steady on (empty water tank)

Steady on

- Rinse the tank with running water to remove descaling residues.
- Refill the tank with clean, fresh water up to the MAX level.
- Empty the container under the coffee spout and reposition it.

>> Proceed to the rinsing phase.

Rinsing



• Press the dispensing button.
1 beep.

The rinsing phase begins.



Flashing



Steady on.
After a few seconds, the light turns off.



Flashing

The machine performs a series of short dispensing and pause cycles.

If desired, you may pause and resume the rinse as follows:

Pause.



• Press the dispensing button.
1 beep.

The rinsing phase stops.

Indicator status:



Flashing



Steady on

Resume rinsing.



• Press the dispensing button.
1 beep.

The rinse resumes from where it was paused.

Indicator status:



Flashing



Flashing

If the water tank runs empty, the "**no water**" alarm will activate before the minimum rinse volume is reached.



2 short beeps



Flashing



Steady on.



Steady on.

- Refill the tank with clean water up to the MAX level.
- Empty the container under the coffee spout and reposition it.



• Press the dispensing button.
1 beep.



Flashing


Steady on for a few seconds; then off.


Flashing

The machine performs a series of short dispensing and pause cycles.

- Wait until rinsing is complete.

END OF RINSING
The machine stops.


Flashing; then remains steady on.


Steady on.


Steady on.


Steady on.

After 2 minutes of inactivity, it enters power-saving mode:


ON button dimly lit.

Preparing for Use After Rinsing

- Remove the liquid container under the spout.
- Empty and rinse the used TABs drawer and reinsert it.
- Replace the cap rest and grid.
- Fill the tank with water up to the MAX level.

The machine is now ready to use.

TROUBLESHOOTING

Below are instructions regarding possible issues that may arise when using the machine.
Before contacting the Technical Assistance Service, check the listed malfunctions and their possible remedies.

TROUBLE	CAUSE	REMEDY
The machine does not turn on **ON button light off:**	Machine not connected to the power supply	• Connect the machine to the power outlet. *Refer to: "ELECTRICAL CONNECTION" on page 23.*
	Machine connected to a power strip or faulty socket.	• Plug the machine directly into the power outlet. *Refer to: "ELECTRICAL CONNECTION" on page 23.*
	No power in the household electrical system.	• Check for power by connecting another appliance. • Then reconnect the machine. *Refer to: "ELECTRICAL CONNECTION" on page 23.*
Heating time longer than usual (over 40 seconds).	Machine stored in an excessively cold environment (e.g., cellar, garage).	• Move the machine to an environment that meets the environmental conditions required for operation. • Wait about 1 hour. • Then reconnect the machine. *Refer to: "ELECTRICAL CONNECTION" on page 23.*
Machine is on but makes no sound.	Acoustic signal disabled.	• Enable the acoustic signal. *Refer to: "DISABLING / ENABLING THE ACOUSTIC SIGNAL (BEEP)" on page 31.*

TROUBLE	CAUSE	REMEDY
Machine is noisier than usual.	Unstable surface.	• Place the machine on a stable surface.
	Power cord incorrectly positioned.	• Correct the cable placement at the machine base.
	Moving parts not properly inserted.	• Reinsert all moving parts correctly.
	No water in the tank.	• Fill the water tank. *Refer to: "Filling the Water Tank" on page 22.*
	TAB missing.	• Insert the TAB. *Refer to: "Inserting the TAB" on page 26.*
Machine ready for use but buttons do not respond.	The control interface is not fully closed.	• Close the control interface completely. *Refer to: "Inserting the TAB" on page 26.*
	Machine in POWER-SAVING mode. ON button dimly lit. 	• Reactivate the machine. *Refer to: "STARTING THE MACHINE" on page 24.*
	Button not pressed properly.	• Press firmly to activate the command: button flashes and beeps.
	Alarm active.	• Remove the cause. *Refer to: "Indicator Status" on page 20.*

TROUBLE	CAUSE	REMEDY
Machine is on but does not dispense coffee or water.	No water in the tank.	• Fill the tank with fresh, still, potable water. • Start dispensing.
	Tank not properly inserted.	• Reinsert it until the alarm light turns off. *Refer to: "Indicator Status" on page 20.* • Start dispensing.
	Control interface open.	• Close the control interface completely. *Refer to: "Inserting the TAB" on page 26.* • Start dispensing.
	No water flow in the hydraulic circuit (priming failure).	• Unplug the machine from the electrical outlet. • Wait 10 seconds and reconnect the cable to the power supply. • Turn on the machine and wait for heating to finish. *Refer to: "FILLING THE HYDRAULIC CIRCUIT" on page 23.* • Check that the dispensing is correct (the machine automatically attempts to fill the circuit).
	Inappropriate coffee used.	• Insert the TAB recommended by the manufacturer.
	Presence of limescale.	• Perform descaling. *Refer to: "DESCALING" on page 36.*
Machine leaking water.	Damaged tank.	• Fill the tank with water and keep it separate from the machine. • Check for leaks.
	Tank not properly inserted.	• Place the tank correctly in its compartment
	Used TABs drawer full.	• Empty the drawer and check that the alarm light goes off.
	TAB jammed or misaligned.	• Open the control interface. • Reposition the TAB. • Close the control interface completely.
	Inappropriate coffee used.	• Insert the TAB recommended by the manufacturer.

TROUBLE	CAUSE	REMEDY
Coffee dispensed too quickly.	Used TAB.	• Replace with a new one.
	TAB not inserted.	• Insert the TAB.
	Inappropriate coffee used.	• Insert the TAB recommended by the manufacturer.
Coffee dispensed slowly / dripping.	Inappropriate coffee used.	• Insert the TAB recommended by the manufacturer.
	Used TAB.	• Replace with a new one.
	Clogged coffee spout.	• Clean it. *Refer to: "Cleaning of the Tiltable & Removable Coffee Spout" on page 34.*
	Limescale buildup in hydraulic circuit.	• Perform descaling. *Refer to: "DESCALING" on page 36.*
	Coffee residue clogging the system.	• Run a brewing cycle without a TAB. *Refer to: "EMPTY DISPENSING (WITHOUT TAB)" on page 28.*
Cold coffee.	Slow dispensing (possible limescale in circuit).	• Descale and check that the alarm light turns off. *Refer to: "DESCALING" on page 36.*
	Inappropriate coffee used.	• Insert the TAB recommended by the manufacturer.
	The cup used is too cold.	• Heat the cup.
Damaged power cord	-	• Disconnect the machine from the power supply. *Refer to: "MACHINE SHUTDOWN DUE TO INACTIVITY" on page 31.* • **Contact TECHNICAL SUPPORT.**

TROUBLE	CAUSE	REMEDY
MACHINE ALARM		
The ON button lights up with a steady red light. 	Improper machine storage conditions / Temporary lock.	***Remedy to try:*** • Unplug the machine from the power outlet. • Leave the machine at room temperature for a sufficient period (maximum 1 hour). • Plug the machine back into the power outlet and press the ON button to restart it. *If the problem persists, refer to the next possible cause.*
	Machine components failure (not repairable or verifiable by the user).	• Disconnect the machine from the power supply. *Refer to: "MACHINE SHUTDOWN DUE TO INACTIVITY" on page 31.* • **Contact TECHNICAL SUPPORT.**



TECHNICAL ASSISTANCE

Any operation to be carried out on the machine that is not expressly indicated in this manual is considered **EXTRAORDINARY MAINTENANCE** and must therefore be performed by a QUALIFIED TECHNICIAN.

DISPOSAL OF THE MACHINE

The disposal of the machine is the user's responsibility.



This symbol, shown on the product or its packaging, indicates that the product must not be treated as ordinary household waste, but must be taken to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

The materials used to manufacture this appliance do not present any danger or risk to the user but may pose a hazard to the environment if not handled correctly.

Each type of waste must be treated, disposed of, or recycled according to its classification and in compliance with the procedures established by the legislation in force in the country of installation.

Proper separate waste collection helps prevent possible negative effects on the environment and human health, while promoting the reuse and/or recycling of materials used in the appliance.

Illegal disposal of the product by the owner may result in the application of administrative sanctions as established by current regulations.

By ensuring proper disposal, you help to prevent potential negative consequences that could result from improper waste handling.

For more detailed information on recycling this product, contact your local municipal office, waste disposal service, or the retailer where the product was purchased.

PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK.

Estimado Cliente,

Gracias por elegir comprar la máquina de café TABLÌ, el revolucionario sistema de café 100% TAB.

Con su diseño innovador, múltiples funciones y gran atención al detalle, TABLÌ ofrece la solución ideal para disfrutar del café con total relajación, convirtiendo un café 100% TAB en un placer 100%.

Características principales de TABLÌ:

Diseñada exclusivamente para café TABLÌ 100% TAB.

CREMA PLUS
Una crema rica y persistente que hace que cada sorbo sea aterciopelado y envolvente.

CONTENIDO DEL PAQUETE

- Máquina TABLÌ.
- Instrucciones de uso.

USUARIOS DESTINATARIOS DE LAS INSTRUCCIONES

USUARIO

Persona que opera el equipo en condiciones normales de funcionamiento según las instrucciones proporcionadas en este manual.

¡IMPORTANTE! Lea atentamente este manual de usuario antes de realizar cualquier operación en la máquina.

El Fabricante no se responsabiliza de daños a bienes, personas o animales causados por el incumplimiento de las instrucciones de este manual.

ASISTENCIA TÉCNICA

Cualquier **MANTENIMIENTO EXTRAORDINARIO** en la máquina debe ser realizado por personal cualificado. ***Consulte los centros de servicio proporcionados por el fabricante.***

Todos los derechos reservados.

Para el uso correcto de la máquina, la referencia técnica que se debe consultar es este "INSTRUCCIONES DE USO".

Este manual también está disponible en **formato digital** y puede descargarse en su dispositivo electrónico (PC, smartphone, tablet) utilizando este código QR.

Este manual contiene la información y las especificaciones técnicas para un uso correcto y seguro; ha sido preparado de acuerdo con el producto descrito y con las normas técnicas aplicables vigentes en la fecha actual de publicación.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios, modificaciones o mejoras en el manual o en la máquina en cualquier momento y sin previo aviso.

Lista de revisiones

Código	PKG00002694
Fecha de emisión	**Descripción**
REV. A - 02.2026	Primera edición
REV. B - 05.2026	Código de máquina
REV. D - 06.2026	Garantía
REV. D - 06.2026	Unidades de medida estadounidenses

GARANTÍA y ASISTENCIA TÉCNICA LAVAZZA

Qué hacer si necesita asistencia
Si tiene cualquier duda o necesita asistencia técnica, no dude en ponerse en contacto con:

Servicio de Atención al Cliente LAVAZZA
(212) 725-8800 **De lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.**
https://www.lavazzausa.com/en/contact-us

Nuestro personal especializado estará encantado de responder a sus preguntas y proporcionarle cualquier información relativa a la garantía y a la prestación de asistencia técnica.

Condiciones de garantía

1) Lavazza garantiza que el aparato está libre de defectos durante un período de un año a partir de la fecha de compra o de entrega, la que sea posterior.
2) La fecha indicada en el recibo, documento de transporte o albarán de entrega confirma la fecha oficial de entrega y se considera prueba de dicha fecha. Un defecto se define como una limitación o reducción significativa del valor o de la idoneidad de uso del aparato.
3) En caso de defecto del producto existente antes de la fecha de entrega, LAVAZZA podrá alternativamente:
   a. reparar la máquina defectuosa, siguiendo el procedimiento especificado en las Notas Prácticas;
   b. sustituir la máquina defectuosa por otra con las mismas características o, en caso de que esto no sea posible o resulte demasiado costoso, por una máquina de igual o mayor valor, siguiendo el procedimiento especificado en las Notas Prácticas.

   En lo que respecta a las operaciones de esta Garantía, la sustitución de la máquina se considerará demasiado costosa cuando deban asumirse costes irrazonables en comparación con la reparación, teniendo en cuenta el valor que tendría el producto si no existiera el defecto de conformidad, la magnitud del defecto de conformidad y la posibilidad de que la medida correctiva alternativa pueda adoptarse sin inconvenientes importantes para el consumidor.
   En cualquier caso, LAVAZZA adoptará la medida correctiva sin coste alguno para el consumidor y, además, asumirá el riesgo y el coste del transporte de la máquina al Centro de Servicio autorizado.
4) La garantía no cubre ninguna pieza defectuosa debido a negligencia durante el uso o almacenamiento, uso indebido, incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, instalación incorrecta, reparaciones realizadas por personas no autorizadas, uso de accesorios y piezas de repuesto no originales, desgaste normal debido al uso correcto del aparato (como acumulación de cal, juntas desgastadas o filtro de agua agotado), rayos, humedad, incendio, uso con voltaje incorrecto u otros eventos no atribuibles al fabricante o a defectos de fabricación del aparato.
5) Cualquier intervención realizada durante el período de garantía no dará lugar a una extensión o renovación del período de garantía. Las piezas sustituidas pasan automáticamente a ser propiedad de LAVAZZA.
6) Lavazza declina cualquier responsabilidad por daños directos o indirectos a personas o animales o daños materiales debidos al incumplimiento de las normas de seguridad indicadas en el manual de instrucciones, en particular en lo relativo a la instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Notas prácticas

IMPORTANTE

- **Conserve su comprobante de compra, documento de transporte del mensajero (en caso de compra con entrega a domicilio) o cualquier otro documento que acredite la fecha de compra o entrega de la máquina.**
- **Conserve el embalaje original de la máquina, ya que puede resultar útil en caso de futuras necesidades de transporte si debe devolverse.**

1) Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente Lavazza y:
   - describa el defecto o problema;
   - proporcione la información necesaria: la fecha de compra o entrega de la máquina y el número de serie de la máquina.
2) En caso de un defecto técnico verificado, el Servicio de Atención al Cliente Lavazza le proporcionará toda la información necesaria para permitir que la máquina sea recogida por el mensajero y reparada o sustituida.
3) Embale la máquina limpia, con el depósito vacío, en su embalaje original o en uno alternativo para evitar daños durante el transporte. Todos los costes de transporte correrán a cargo de Lavazza.

ÍNDICE

SEGURIDAD 53
RIESGOS RESIDUALES 53
MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES 54
Seguridad infantil menores de 8 años 56
Uso previsto por el fabricante (uso normal) 56
Uso indebido razonablemente previsible (uso incorrecto) 56
Ubicación 57
Alimentación eléctrica 57
Cable de alimentación 58
Riesgo de descarga eléctrica 58
Peligro de quemaduras 58
Limpieza 58
Almacenamiento de la máquina 58
Reparaciones / Mantenimiento 58
Depósito de agua 59
Compartimento de TAB 59
Eliminación al final de la vida útil 59

INFORMACIÓN GENERAL PARA EL USUARIO 60
SÍMBOLOS UTILIZADOS EN EL MANUAL DE USUARIO 60
GLOSARIO DE TERMINOLOGÍA UTILIZADA 60
VIBRACIONES 61

DESCRIPCIÓN DE LA MÁQUINA 62
DATOS TÉCNICOS 62
COMPONENTES PRINCIPALES 63
INTERFAZ DE CONTROL 64

INDICADORES VISUALES 65
ESTADO DE LOS INDICADORES 65
Leyenda de las señales utilizadas en el manual 65
Estado visual de los indicadores durante el funcionamiento de la máquina 65
Estado de los indicadores 66

PREPARACIÓN PARA EL USO 67
DESEMBALAJE 67
COLOCACIÓN DE LA MÁQUINA 67
PREPARACIÓN PARA EL PRIMER USO 68
Limpieza de la máquina: 68
Llenado del depósito de agua 68
CONEXIÓN ELÉCTRICA 69
LLENADO DEL CIRCUITO HIDRÁULICO 69

USO DE LA MÁQUINA 70
PUESTA EN MARCHA DE LA MÁQUINA 70
Modo power saving 71
PREPARACIÓN PARA LA DISPENSACIÓN 71
Preparaciones de una sola taza 71
Preparación de dos tazas 72
Preparación de espresso doble 72
Inserción del TAB 72
DISPENSACIÓN DE CAFÉ 73
DISPENSACIÓN EN VACÍO (SIN TAB) 74
PROGRAMACIÓN Y RESTABLECIMIENTO DE DOSIS 75
Programación de la dosis mínima y máxima 75
Restablecimiento de las dosis programadas 76
DESACTIVACIÓN / ACTIVACIÓN DE LA SEÑAL ACÚSTICA (BEEP) 77
APAGADO DE LA MÁQUINA 77
Apagado normal y de emergencia 77
APAGADO DE LA MÁQUINA POR INACTIVIDAD 77

MANTENIMIENTO RUTINARIO 78
INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA 79
Limpieza del depósito de agua 79
Limpieza de la boquilla de café inclinable y extraíble 80
Limpieza de la boquilla fija de café para una taza 80
Limpieza del compartimento de carga de TAB 80
Limpieza de la rejilla para tazas y del reposacápsulas 81
Limpieza del cajón de TABs usados 81
Limpieza del exterior de la máquina 82
DESCALCIFICACIÓN 82
Preparación para la descalcificación 83
Inicio del ciclo de descalcificación 85
Fin de la descalcificación 86
Enjuague 86
Preparación para el uso después del enjuague 87

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 88

ELIMINACIÓN DE LA MÁQUINA 93

SEGURIDAD

Este manual de usuario contiene toda la información y advertencias de seguridad necesarias para la correcta instalación, puesta en marcha, uso, mantenimiento rutinario y mantenimiento extraordinario (por asistencia técnica).

Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar la máquina de café.

El Fabricante declina toda responsabilidad por cualquier daño a bienes o personas causado por el incumplimiento de las instrucciones de este manual y considera anulada cualquier garantía sobre el suministro.

Los símbolos de seguridad se indican en todo el manual, generalmente acompañados de una descripción, y deben leerse para la seguridad tanto del usuario como de la máquina.

SÍMBOLO	DEFINICIÓN
	**¡ADVERTENCIA! PELIGRO GENERAL.** Símbolo utilizado para identificar advertencias importantes para la seguridad del usuario y de la máquina.
	**¡ADVERTENCIA! PELIGRO ELÉCTRICO.** Símbolo utilizado para identificar advertencias importantes para la seguridad del usuario y de la máquina.
	**¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES.** Símbolo utilizado para identificar advertencias importantes para la seguridad del usuario.

RIESGOS RESIDUALES

La máquina ha sido diseñada para garantizar los requisitos esenciales de seguridad para el usuario; sin embargo, permanecen algunos riesgos de los cuales el usuario debe protegerse.

RIESGO	
	**RIESGOS DERIVADOS DE LA ENERGÍA ELÉCTRICA.** No realice mantenimiento rutinario sin desconectar primero el equipo de la red eléctrica.
	**PELIGROS DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES.** Las superficies en contacto con la dispensación de café pueden alcanzar altas temperaturas debido al vapor y al café caliente. Espere a que estas superficies se enfríen para evitar quemaduras en las extremidades superiores.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Para evitar el riesgo de lesiones, no abra la cámara de preparación durante el proceso de preparación.

1 Lea todas las instrucciones.
2 No toque superficies calientes. Utilice asas o mandos.
3 Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones a personas, no sumerja el cable, los enchufes o (indique la parte o partes específicas en cuestión) en agua u otro líquido.
4 Este aparato no está destinado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
5 Desenchufe de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiar el aparato.
6 No utilice ningún aparato con un cable o enchufe dañado, o después de que el aparato funcione incorrectamente o haya sido dañado de cualquier manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste.
7 El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas.
8 No utilice en exteriores (este punto puede omitirse si el producto está diseñado específicamente para uso en exteriores).
9 No deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o del mostrador, ni que toque superficies calientes.
10 No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni dentro de un horno caliente.
11 Conecte siempre primero el enchufe al aparato y luego conecte el cable a la toma de corriente. Para desconectar, ponga cualquier control en "off" y luego retire el enchufe de la toma de corriente.
12 No utilice el aparato para fines distintos del uso previsto.
13 Utilice únicamente cápsulas destinadas para este aparato. Si la cápsula no encaja, no la fuerce dentro del aparato.
14 Pueden producirse quemaduras si se retira la tapa durante los ciclos de preparación.
15 La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
16 Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

AL MENOS UNA COPIA DE ESTE MANUAL DEBE CONSERVARSE EN UN LUGAR ACCESIBLE PARA TODO EL PERSONAL DE MANTENIMIENTO Y DE GESTIÓN.

NO permita que los niños utilicen el sistema a menos que haya supervisión de un adulto.
El sistema dispensa agua muy caliente.

PRECAUCIÓN: Hay agujas afiladas que perforan el Lavazza TABLÌ ubicadas encima del soporte de Lavazza TABLÌ y en la parte inferior del soporte de Lavazza TABLÌ. Para evitar el riesgo de lesiones, no introduzca los dedos en el alojamiento del conjunto Lavazza TABLÌ.

PRECAUCIÓN: Hay agua extremadamente caliente en el soporte de Lavazza TABLÌ durante el proceso de preparación. Para evitar el riesgo de lesiones, no levante la palanca ni abra el alojamiento del conjunto Lavazza TABLÌ durante el proceso de preparación.

INSTRUCCIONES SOBRE EL CABLE CORTO: Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredarse o tropezar con un cable más largo. Si se utiliza un cable de extensión, (1) la clasificación eléctrica indicada del conjunto de cable o del cable de extensión debe ser al menos tan alta como la clasificación eléctrica del aparato; (2) el cable debe colocarse de modo que no cuelgue sobre la encimera o la mesa donde pueda ser tirado por niños o provocar tropiezos involuntarios; y (3) el cable de extensión debe incluir un enchufe de conexión a tierra de 3 clavijas.

ESTE PRODUCTO ES SOLO PARA USO DOMÉSTICO Y EN APLICACIONES DE HOSTELERÍA.

ADVERTENCIA.
Este producto puede exponerle a sustancias químicas, incluido el Estireno, que el Estado de California reconoce como causante de cáncer, y al tolueno, que el Estado de California reconoce como causante de defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.
Para más información visite www.P65Warnings.ca.gov

ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA CUBIERTA INFERIOR. NO HAY PIEZAS REPARABLES POR EL USUARIO EN EL INTERIOR. LA REPARACIÓN DEBE SER REALIZADA ÚNICAMENTE POR PERSONAL DE SERVICIO AUTORIZADO

Seguridad infantil menores de 8 años

ADVERTENCIA PARA USUARIOS Y PADRES: NO permita que los niños utilicen el sistema a menos que haya supervisión de un adulto. El sistema dispensa agua muy caliente.

- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Mantenga el aparato y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los niños no son conscientes de los peligros de los aparatos eléctricos.
- Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.

Uso previsto por el fabricante (uso normal)

La máquina está diseñada para dispensar café utilizando TABs específicos fabricados para el sistema TABLÌ.

El uso seguro de la máquina se produce cuando:

- se utiliza dentro de las **condiciones ambientales** especificadas en este manual de usuario (almacenamiento y funcionamiento);
- se siguen los **procedimientos** descritos en este manual;
- se realiza el **mantenimiento periódico** según las instrucciones indicadas en cuanto a tiempos y métodos;
- el **mantenimiento extraordinario** se realiza oportunamente cuando es necesario, a través de asistencia técnica.

Debido a sus especificaciones técnicas y de diseño, el fabricante no permite ni prevé ningún uso alternativo de la máquina.

Uso indebido razonablemente previsible (uso incorrecto)

Cualquier uso no expresamente especificado por el fabricante se considera indebido.

A continuación se indican algunos ejemplos razonablemente previsibles de uso indebido:

- introducir sustancias, ya sean sólidas o líquidas, en el **compartimento de TAB** que no estén especificadas por el fabricante;
- verter cualquier líquido en el **depósito de agua** distinto del especificado por el fabricante (excepto el líquido descalcificador según se indica en este manual);
- uso de la máquina distinto al especificado por el fabricante (ver "Uso previsto por el fabricante (uso normal)") y como se indica en la sección "DATOS TÉCNICOS" en la página 62.

La garantía queda anulada en los siguientes casos:

- la máquina se utiliza incorrectamente o para fines no previstos;
- las reparaciones se realizan de forma independiente o por centros de servicio no autorizados;
- el cable de alimentación es manipulado;
- cualquier componente interno de la máquina es manipulado;
- se utilizan piezas de repuesto o accesorios no originales;
- no se realiza la descalcificación requerida;
- se utilizan TABs incompatibles.

Condiciones ambientales no permitidas:

- almacenar la máquina en lugares por debajo de 39°F (4°C) (*);
- utilizar la máquina en lugares con temperaturas por debajo de 50°F (10°C) o por encima de 104°F (40°C) (*)
- utilizar la máquina en lugares con humedad relativa superior al 95% (*)

(*) Almacenar y utilizar la máquina fuera del rango de temperatura indicado puede causar daños.

En todos estos casos, la garantía queda anulada.

Ubicación

La colocación de la máquina debe cumplir lo siguiente:

- lejos de fuentes de calor,
- fuera de la luz solar directa,
- no cerca de aparatos de aire acondicionado,
- en un entorno libre de polvo.

- Coloque la máquina en un lugar seguro donde no pueda volcarse ni causar lesiones.
- No almacene ni utilice la máquina por debajo de 41°F (5°C) (riesgo de daños por congelación).
- No utilice la máquina en exteriores.
- No la coloque sobre superficies calientes y/o cerca de llamas abiertas.
- No utilice la máquina dentro de un mueble mientras esté en funcionamiento.

Alimentación eléctrica

- Conecte la máquina de café únicamente a tomas de corriente correctamente conectadas a tierra.
- La tensión debe coincidir con la indicada en la placa de datos de la máquina.

Cable de alimentación

- No utilice la máquina si el cable de alimentación está dañado.
- Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por un servicio autorizado para evitar riesgos.
- No haga pasar el cable por esquinas, bordes afilados o cerca de superficies calientes, y manténgalo protegido del aceite.
- No levante ni mueva la máquina tirando del cable.
- No desenchufe tirando del cable y evite tocarlo con las manos mojadas.
- Evite que el cable cuelgue libremente de mesas o estanterías.

Riesgo de descarga eléctrica

- Nunca permita que las partes con corriente entren en contacto con el agua.
- El aparato no debe sumergirse en agua.

Peligro de quemaduras

- Evite tocar las partes calientes (boquilla de café) inmediatamente después del uso.
- Tenga cuidado con las salpicaduras de líquido caliente durante la dispensación.

Limpieza

- Desenchufe siempre la máquina y deje que se enfríe antes de limpiarla. No sumerja la máquina en agua. No intente acceder a los componentes internos.
- Reemplace el agua del depósito si la máquina no se ha utilizado durante 3 días.
- Utilice un paño suave y un detergente suave; no utilice limpiadores alcalinos para evitar daños.

Almacenamiento de la máquina

- Si no se utiliza durante un período prolongado, desenchufe la máquina y guárdela en un lugar seco, fuera del alcance de los niños.
- Protégala del polvo y la suciedad.

El almacenamiento temporal o prolongado debe realizarse en interiores, protegido de los agentes atmosféricos;

Reparaciones / Mantenimiento

- En caso de mal funcionamiento, defecto o sospecha de daño (por ejemplo, después de una caída), desenchufe la máquina inmediatamente. No utilice una

máquina defectuosa.

- Solo los centros de servicio autorizados pueden reparar la máquina.
- El fabricante declina cualquier responsabilidad por reparaciones no realizadas correctamente.



Depósito de agua

- Utilice únicamente agua potable fresca y sin gas.
- No utilice la máquina si el depósito de agua no está suficientemente lleno.



Compartimento de TAB

- Solo deben introducirse en el compartimento de carga TABs proporcionados por el fabricante.
- Los TABs son de un solo uso.
- No introduzca los dedos ni ningún otro objeto.



Eliminación al final de la vida útil

INFORMACIÓN PARA EL USUARIO:
El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece en el aparato o en su embalaje indica que el producto debe eliminarse por separado de otros residuos al final de su vida útil.

Los usuarios deben llevar el producto a un punto de recogida autorizado para residuos eléctricos y electrónicos.

La recogida selectiva adecuada para el posterior reciclaje, tratamiento y eliminación compatible con el medio ambiente de los equipos desechados ayuda a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y promueve la reutilización y/o el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el equipo.

La eliminación ilegal puede dar lugar a sanciones administrativas según la legislación aplicable.

Para más información, consulte la sección correspondiente "ELIMINACIÓN DE LA MÁQUINA" en la página 93.

INFORMACIÓN GENERAL PARA EL USUARIO

⚠ Consulte siempre este manual antes de realizar cualquier operación.

SÍMBOLOS UTILIZADOS EN EL MANUAL DE USUARIO

Además de los símbolos de seguridad (ver página 53), el manual también utiliza símbolos informativos acompañados de su descripción.

SÍMBOLO	DEFINICIÓN
	**NOTA – INFORMACIÓN** Identifica una nota informativa.
	**VERIFICACIÓN VISUAL** Identifica una inspección visual del texto descriptivo asociado.
	**LIMPIEZA MANUAL** Identifica la limpieza manual del texto descriptivo asociado.
	**RECICLABLE** Identifica materiales (por ejemplo, el embalaje de la máquina) que pueden reciclarse al final de su vida útil.

GLOSARIO DE TERMINOLOGÍA UTILIZADA

El manual utiliza términos técnicos específicos; para una mejor comprensión de su significado, consulte la siguiente tabla donde se proporcionan las respectivas descripciones.

TÉRMINO	Definición
MÁQUINA	Se refiere al producto descrito en este manual de usuario.
FABRICANTE	Persona física o jurídica responsable del diseño, construcción, embalaje o etiquetado y de la comercialización del producto.
USUARIO	Persona destinada a utilizar la máquina.
SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO	Personas o entidades autorizadas para realizar intervenciones directas en la máquina.
USO PREVISTO	El uso para el cual la máquina fue diseñada y construida, según lo definido por el fabricante.
USO NORMAL	Funcionamiento de la máquina de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en el manual de usuario.
PROCEDIMIENTO	Método definido para realizar una actividad directamente en la máquina.

TÉRMINO	Definición
DAÑO	Lesión física o daño a la salud de personas o animales, o daños a bienes y/o al medio ambiente.
PELIGRO	Fuente potencial de daño. En el manual de usuario, el usuario es informado del peligro, cuando está presente, mediante advertencias con las correspondientes explicaciones.
MANTENIMIENTO RUTINARIO	Operaciones periódicas realizadas por el usuario (por ejemplo, limpieza, descalcificación) previstas en las instrucciones, destinadas a verificar y mantener el correcto funcionamiento de la máquina.
MANTENIMIENTO EXTRAORDINARIO	Cualquier otro tipo de operación no incluida explícitamente en el mantenimiento rutinario, necesaria para eliminar fallos que comprometan el correcto funcionamiento de la máquina. Estas intervenciones deben ser realizadas exclusivamente por el Centro de Servicio Técnico autorizado.

VIBRACIONES

Las vibraciones producidas por el equipo durante el funcionamiento se consideran normales y no representan un riesgo para la salud del usuario.

La vibración excesiva solo puede ser causada por un fallo mecánico.
Contacte con el servicio de asistencia técnica.

DESCRIPCIÓN DE LA MÁQUINA

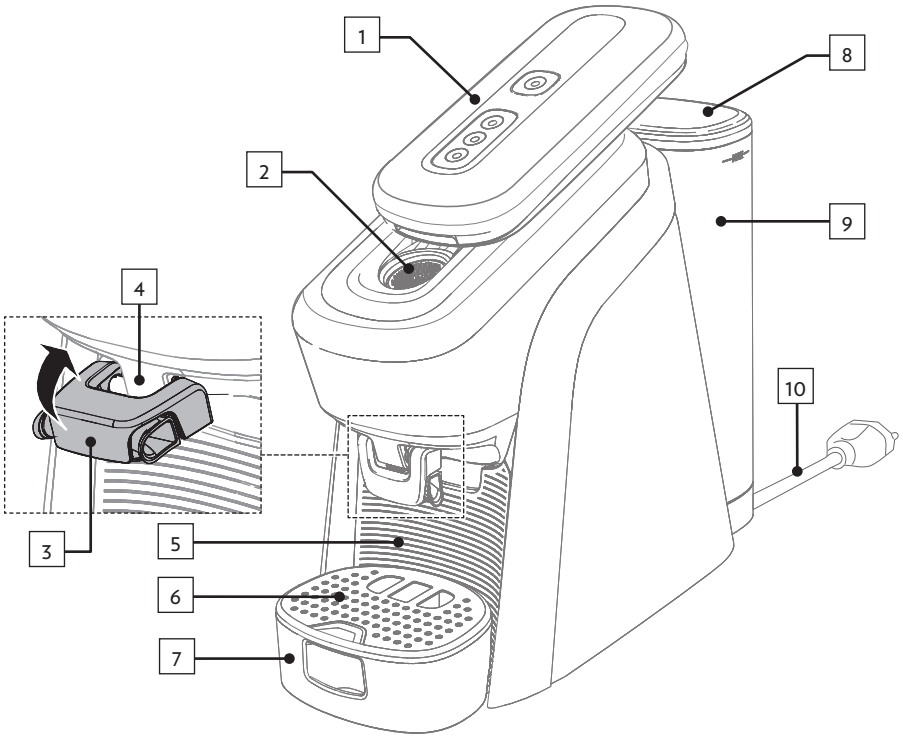
DATOS TÉCNICOS

	TABLÌ
Alimentación eléctrica	120 V / 60 Hz
Potencia nominal	1500 W
Dimensiones (An. x Al. x Pr.)	6.5 x 15.4 x 12.9 in. (165 x 390 x 327 mm)
Peso	9.9 lbs (4.5 kg)
Depósito de agua	Desmontable
Longitud del cable de corriente	40.6 fl. oz. (1.2 L)
Cable de alimentación	43.3 in. / 3.6 ft (110 cm) tipo NEMA

Materiales

Cuerpo de la máquina	ABS
Reposacápsulas	ABS
Rejilla	Metal
Depósito de agua	Plástico

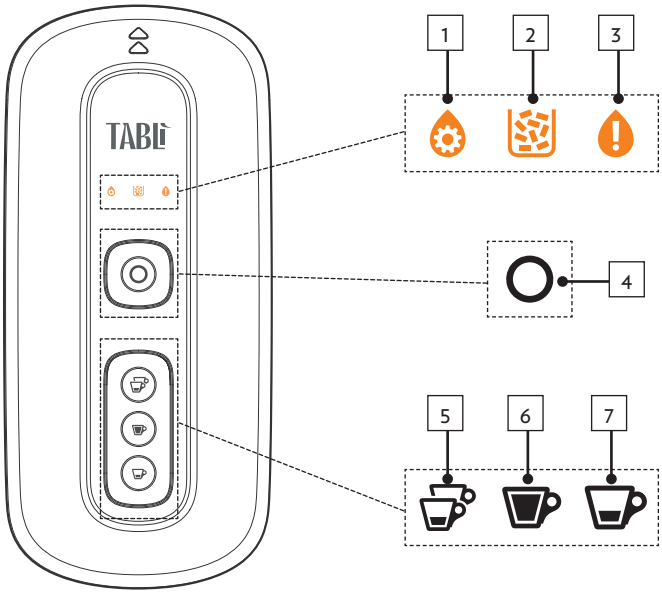
COMPONENTES PRINCIPALES



Ref.	Descripción
1	Interfaz de control deslizante
2	Compartimento de carga de TAB
3	Boquilla de café inclinable (preparación ESPRESSO x2)
4	Boquilla de café para una sola taza (preparaciones ESPRESSO, LUNGO, ESPRESSO DOBLE)
5	Cajón con contenedor para TABs usados
6	Rejilla porta tazas
7	Reposacápsulas
8	Tapa del depósito de agua
9	Depósito de agua
10	Cable de alimentación

INTERFAZ DE CONTROL

La interfaz de control consta de indicadores visuales que informan al usuario sobre el estado de funcionamiento de la máquina.
Los indicadores 1, 2, 3 son solo visuales, mientras que los botones de control 4, 5, 6, 7 se activan por presión y están retroiluminados.
La interfaz de control deslizante permite al usuario acceder al compartimento de carga de TAB.



Ref.	Descripción
1	Indicador de descalcificación
2	Indicador del cajón de TABs usados – lleno o no insertado
3	Indicador del depósito de agua – vacío o no insertado
4	Botón ON / Power Saving
5	Botón de café ESPRESSO DOBLE / ESPRESSO x2
6	Botón de café LUNGO
7	Botón de café ESPRESSO

Para una descripción de los indicadores, ver "INDICADORES VISUALES".

INDICADORES VISUALES

Durante el uso de la máquina, el sistema informa al usuario mediante una serie de **señales visuales**: encendido fijo, intermitente o apagado.

ESTADO DE LOS INDICADORES

El estado de los indicadores de la máquina se representa gráficamente en el manual de la siguiente manera:

Leyenda de las señales utilizadas en el manual

- **I**conos de los botones


Encendido fijo


Intermitente

(*)
Apagado

(*) El botón ON está apagado solo cuando la máquina está desconectada de la alimentación eléctrica.

Botón ON tenuemente iluminado: *máquina en modo POWER SAVING*

- **S**eñales acústicas **(BEEP)**

1 beep

1 beep largo (2 sec.)

2 beeps cortos

- **S**eñales de los indicadores


Encendido fijo


Intermitente

Apagado

Encendido fijo

Consulte la sección "Estado de los indicadores" en la página 66 sobre el tipo de intervención que debe realizarse cuando se enciende el indicador.

Estado visual de los indicadores durante el funcionamiento de la máquina

- **Encendido de la máquina (*máquina conectada a la red eléctrica*)**



- **Puesta en marcha / salida del modo power-saving**





Si no se realiza ninguna operación, la máquina entra en modo POWER SAVING.

- **Power Saving (después de 2 minutos de inactividad)**



- **Máquina lista a temperatura**



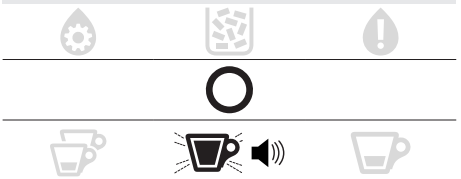
Si no se realiza ninguna operación, la máquina entra en modo POWER SAVING.

- **Dispensación de café**

ESPRESSO DOBLE / ESPRESSO X2



LUNGO



ESPRESSO

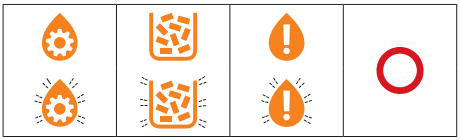


- **Fin de la dispensación**

 1 beep.

Estado de los indicadores

El encendido de un indicador informa al usuario sobre el tipo de intervención requerida.



→ **Indicador de descalcificación**

 ***Encendido fijo.***

- Realice la descalcificación.
  Consulte la sección "DESCALCIFICACIÓN" en la página 82.

→ **Indicador del cajón de TABs usados**

 ***Encendido fijo.***

- Cajón lleno de TABs usados;
  – *vacíe el cajón.*
- Después de 48 horas desde el primer TAB utilizado tras vaciar el cajón:
  – *vacíe y lave el cajón para evitar la formación de moho.*

 ***Intermitente.***

- Cajón no insertado correctamente:
  – *inserte el cajón correctamente.*
- Cajón retirado:
  – *inserte el cajón.*

→ **Indicador de agua / depósito**



Encendido fijo.

- El depósito de agua está vacío:
  – *llene el depósito con agua potable fresca.*



Intermitente.

- Depósito no insertado correctamente:
  – *coloque el depósito correctamente en su compartimento*
- Depósito retirado:
  – *coloque el depósito correctamente en su compartimento*

→ **Indicador de la máquina**



Botón ON: luz roja fija
Consulte "ALARMA DE LA MÁQUINA" en la página 92.

PREPARACIÓN PARA EL USO

Los daños causados por no seguir estas instrucciones no están cubiertos por la garantía.

DESEMBALAJE

PELIGRO DE ASFIXIA:

Los materiales de embalaje pueden ser **peligrosos (asfixia) para niños y mascotas.**

Asegúrese de que no haya niños y/o mascotas en la zona de desembalaje.

- Retire de la máquina todos los componentes del embalaje.

Todos los materiales de embalaje son reciclables y deben eliminarse de acuerdo con la normativa local.

COLOCACIÓN DE LA MÁQUINA

- Coloque la máquina sobre una superficie plana y estable, alejada del agua y de fuentes de calor.

PREPARACIÓN PARA EL PRIMER USO

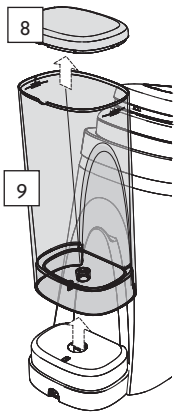
Limpieza de la máquina:

- Limpie las superficies externas con un paño suave y seco.

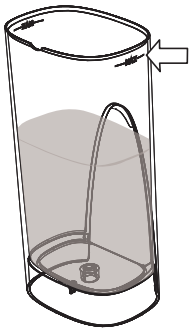
No:
- lave la máquina con chorros de agua directos;
- utilice disolventes químicos, líquidos inflamables o agresivos;
- utilice hornos para secar los componentes lavados.

Llenado del depósito de agua

- Levante y retire el depósito de agua (9) y la tapa (8).
- Lave ambos con agua corriente y séquelos.



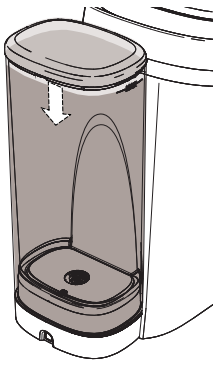
- Llene el depósito hasta el nivel **MAX** utilizando únicamente agua potable fresca y sin gas.



Nunca supere el nivel MAX.

- El agua caliente u otros líquidos pueden dañar el depósito y la máquina.
- **No utilice la máquina sin agua;** asegúrese de que haya suficiente agua en el depósito.
- Asegúrese de que las manos, la máquina, el cable de alimentación y la superficie estén secos.

- Cierre el depósito con la tapa y vuelva a colocarlo en su alojamiento.



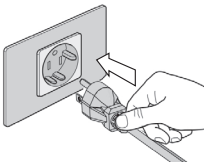
- Conecte la máquina a la alimentación eléctrica de la siguiente manera.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

PELIGRO ELÉCTRICO.

Lea las advertencias de seguridad en la sección "SEGURIDAD".

- Inserte el enchufe de alimentación en una toma de corriente.



La máquina se enciende.

El botón ON se ilumina tenuemente cuando está alimentada.

POSIBLE PROBLEMA:

La interfaz de control no está completamente cerrada.

Los botones de selección de café parpadean en secuencia con beeps repetidos hasta que se cierre la interfaz.



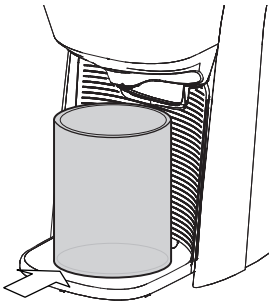
- Cierre completamente la interfaz de control.

LLENADO DEL CIRCUITO HIDRÁULICO

Esto se realiza solo durante la primera puesta en marcha de la máquina.

- Asegúrese de que el depósito de agua esté lleno.
- Asegúrese de que el compartimento de carga de TAB esté vacío.
- Asegúrese de que la interfaz de control esté completamente cerrada.
- Retire el reposacápsulas.

- Coloque un recipiente debajo del dispensador.



Si la máquina está en modo power-saving, consulte la sección "PUESTA EN MARCHA DE LA MÁQUINA" en la página 70).



1 beep

- Pulse el botón de dispensación.

Cuando el recipiente esté lleno:
- pulse de nuevo para finalizar la dispensación.
- Retire, vacíe y vuelva a colocar el recipiente.
- Pulse el botón de nuevo para continuar la dispensación.

Durante la primera puesta en marcha, la máquina intentará automáticamente hasta 5 ciclos de dispensación para llenar el circuito hidráulico vacío.

Si falta agua después de 5 intentos, el indicador se enciende de forma fija.

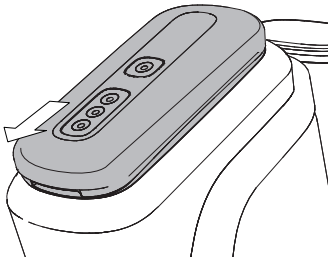
- Vuelva a llenar el depósito;
- pulse el botón de dispensación;
- la luz se apaga.

La máquina ya está lista para su uso.

USO DE LA MÁQUINA

PUESTA EN MARCHA DE LA MÁQUINA

- Asegúrese de que la interfaz de control esté completamente cerrada.



Si la interfaz de control no está completamente cerrada:

- consulte la nota sobre el **posible problema** indicado en la sección "CONEXIÓN ELÉCTRICA".

Pulse brevemente el botón ON.
1 beep.

La máquina comienza la fase de **CALENTAMIENTO**.

El botón ON parpadea hasta que se completa la fase de calentamiento.

Se enciende durante 1 seg.

Luego se apaga.

Máquina lista para el uso:
los iconos de los botones permanecen encendidos.



Si no se realiza ninguna operación, la máquina entra en modo POWER SAVING.

Modo power saving

Después de 2 minutos de inactividad, la máquina pasará automáticamente al modo power saving cuando esté conectada, o al modo LOW POWER (*) cuando no esté conectada.
En modo power saving conectado, el consumo de energía de la máquina es de 0.551 W.
En modo low power, el consumo de energía de la máquina es de 0.447 W.

(*) *"Low power" es un modo en el que el consumo de energía de la máquina no supera los 0.5 W.*

Botón ON tenuemente iluminado.
Todos los demás indicadores permanecen apagados.

Al pulsar el botón ON se activan las funciones y la máquina sale del modo power saving.

PREPARACIÓN PARA LA DISPENSACIÓN

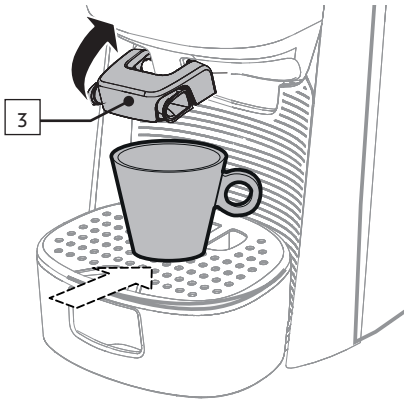
Antes de la dispensación, asegúrese siempre de que haya suficiente agua en el depósito.

Si es necesario, llene el depósito con agua potable fresca y sin gas.

NO deje agua en el depósito durante más de 3 días.

Preparaciones de una sola taza

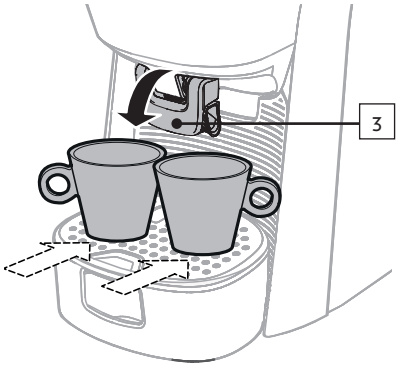
- Gire suavemente la boquilla de café inclinable (3) hacia arriba hasta el tope.
- Coloque una taza de espresso sobre la rejilla bajo la boquilla de café.



- Introduzca el TAB (véase más abajo).

Preparación de dos tazas

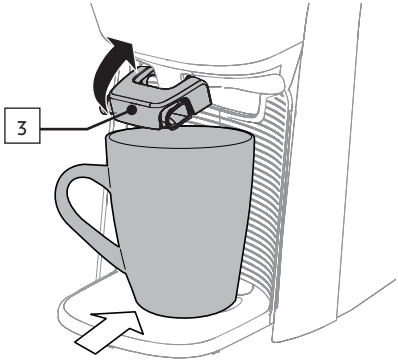
- Compruebe que la boquilla de café inclinable (3) esté orientada hacia abajo hasta el tope.
- Coloque 2 tazas sobre la rejilla, bajo la boquilla de dispensación.



- Introduzca un TAB de espresso doble (véase más abajo).

Preparación de espresso doble

- Retire el reposacápsulas.
- Gire suavemente la boquilla de café inclinable (3) hacia arriba hasta el tope.
- Coloque una taza grande en la base bajo la boquilla de café.



- Introduzca un TAB de espresso doble (véase más abajo).

Inserción del TAB

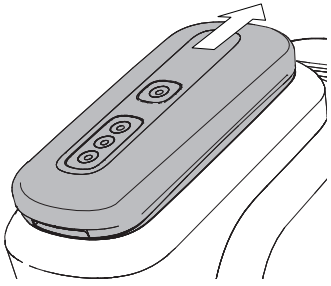
- Tome el TAB deseado de su embalaje, según el tipo de café que quiera preparar.

Durante el uso normal de la máquina:
- **el indicador del cajón de TABs usados se enciende.**

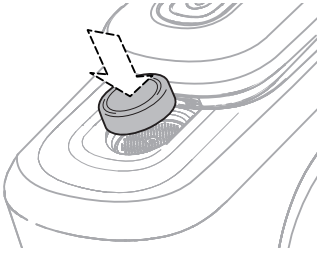
El indicador se enciende de forma fija.
1 beep largo (2 sec.)

- Restablezca la alerta como se describe en la sección correspondiente "Indicador del cajón de TABs usados" en la página"Indicador del cajón de TABs usados" en la página 66.

1. Deslice suavemente la interfaz de control hacia arriba hasta abrirla completamente.



2. Coloque el TAB en su alojamiento.

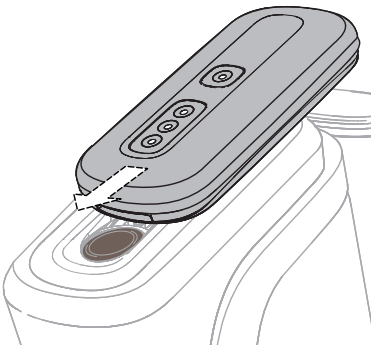


Solo deben utilizarse TABs específicos para el sistema TABLÌ.

La inserción de más de un TAB a la vez puede causar un mal funcionamiento.

Nunca introduzca los dedos u otros objetos en el compartimento de carga de TAB.

3. Deslice suavemente la interfaz de control hacia abajo hasta cerrarla completamente.



Proceda a la dispensación del café como se describe a continuación.

DISPENSACIÓN DE CAFÉ

Si la máquina está en modo power-saving, consulte la sección "PUESTA EN MARCHA DE LA MÁQUINA" en la página 70.

- Pulse el botón de dispensación deseado, según el tipo de TAB introducido.

ESPRESSO DOBLE ESPRESSO X2	LUNGO	ESPRESSO

1 beep.

Si la interfaz de control no está completamente cerrada:

- consulte la nota sobre el **posible problema** indicado en la sección "CONEXIÓN ELÉCTRICA".

- La máquina comienza a dispensar café; el botón pulsado parpadea hasta que la dispensación finaliza.

PELIGRO DE QUEMADURAS

No toque las partes calientes de la máquina (por ejemplo, la boquilla de café) durante o inmediatamente después de la dispensación de café.

Tenga cuidado con las salpicaduras de líquido caliente durante la dispensación.

Interrupción de la dispensación de café

- Pulse el mismo botón de dispensación.
- La máquina deja de dispensar.

- **FIN DE LA DISPENSACIÓN**

Una vez alcanzada la dosis de café programada, la máquina emite una señal acústica.

1 beep.
El botón de dispensación pulsado permanece parpadeando.

- Retire el café dispensado.

El TAB usado se expulsa automáticamente al cajón de TABs usados.

El TAB es de un solo uso — está diseñado para utilizarse una sola vez.
NO reutilice el TAB después de la preparación.

Cuando estos botones permanecen encendidos de forma fija, la máquina está lista para preparar otro café.



Ahora puede insertar un nuevo TAB en el compartimento de carga.

Si no se realiza ninguna operación, la máquina entra en modo POWER SAVING.

DISPENSACIÓN EN VACÍO (SIN TAB)

Para eliminar los residuos de café, se recomienda realizar un **ciclo de dispensación sin TAB** cada 2–3 días, utilizando el botón LUNGO ( ).

- Coloque una taza y comience la dispensación.
- Retire y vacíe la taza después.

El líquido dispensado NO debe consumirse.

POSIBLES PROBLEMAS DURANTE LA DISPENSACIÓN DE CAFÉ

- **Fallo de alimentación.**
- Restablezca el suministro eléctrico.
- Reinicie la máquina (ver página 70).

El TAB es de un solo uso:
- inserte un nuevo TAB;
- pulse el botón de dispensación deseado para preparar de nuevo.

- **Si el agua se agota durante o inmediatamente después de la dispensación:**

El indicador se enciende de forma fija.
2 beeps cortos.

- Llene el depósito con agua potable fresca y sin gas.

- Pulse el botón ON una vez. 1 beep.
- Pulse el botón ON nuevamente. 1 beep.

El indicador de alarma y los iconos de los botones permanecen encendidos.



El TAB es de un solo uso:
- inserte un nuevo TAB;
- pulse el botón de dispensación deseado para preparar de nuevo.

Cuando comienza el nuevo ciclo, el indicador se apaga.

PROGRAMACIÓN Y RESTABLECIMIENTO DE DOSIS

Las dosis de dispensación están configuradas de fábrica, pero pueden modificarse según la cantidad de café deseada.

La cantidad programada de café dispensado puede modificarse a:
- MÍNIMO: 0.8 fl. oz. (25 ml)
- MÁXIMO: 5.6 fl. oz. (165 ml)

Programación de la dosis mínima y máxima

Si la máquina está en modo power-saving, consulte la sección "PUESTA EN MARCHA DE LA MÁQUINA" en la página 70.

- Coloque una taza debajo de la boquilla.
- Inserción del TAB.



- Mantenga presionado el botón de dispensación deseado durante 3 segundos (por ejemplo: LUNGO).
  1 beep.



El icono parpadea rápidamente.
1 beep.

- Suelte el botón.

Cuando se alcance la cantidad deseada:



- Pulse nuevamente el botón de dispensación.
  2 beeps.



Seguido de: 1 beep largo (2 sec)

La máquina se detiene automáticamente y guarda la nueva dosis.

DOSIS PROGRAMABLE MÍNIMA.

Si la dosis programada es inferior al mínimo permitido 0.8 fl. oz. (25 ml):
- La máquina se detiene automáticamente.
- El botón de dispensación parpadea y se guarda la dosis mínima programable, aprox. 0.8 fl. oz. (25 ml).

DOSIS PROGRAMABLE MÁXIMA.

Si la dosis programada supera el máximo permitido 5.6 fl. oz. (165 ml):
- La máquina se detiene automáticamente.
- El botón de dispensación parpadea cuando se alcanza la dosis máxima programable 5.6 fl. oz. (165 ml).
- La máquina mantiene el último valor programado.

POSIBLES PROBLEMAS DURANTE LA PROGRAMACIÓN DE DOSIS

- **Fallo de alimentación.**
- Restablezca el suministro eléctrico.
- Reinicie la máquina (ver página 70).

El TAB es de un solo uso:
- inserte un nuevo TAB;
- pulse el botón de dispensación deseado para preparar de nuevo.

→ **El agua se agota:**



El indicador se enciende de forma fija.
2 beeps cortos.

- Llene el depósito con agua potable fresca y sin gas.



- Pulse el botón ON una vez. 1 beep.
- Pulse el botón ON nuevamente. 1 beep.

El indicador de alarma y los iconos de los botones permanecen encendidos.



El TAB es de un solo uso:
- inserte un nuevo TAB;
- pulse el botón de dispensación deseado para preparar de nuevo.

Cuando comienza el nuevo ciclo, el indicador se apaga.

Restablecimiento de las dosis programadas

- Compruebe que el depósito de agua esté insertado.
- Cierre completamente la interfaz de control.

Con la máquina en modo power saving:





- Mantenga presionados ambos botones indicados simultáneamente durante 5 segundos.



1 beep.
- Suelte los botones.



Ambos botones parpadean juntos.



2 beeps.
Restablecimiento de dosis completado.

Las dosis de dispensación volverán a los ajustes de fábrica.

DESACTIVACIÓN / ACTIVACIÓN DE LA SEÑAL ACÚSTICA (BEEP)

La máquina está configurada de fábrica con la señal acústica activada.

Si desea desactivarla o volver a activarla posteriormente, proceda de la siguiente manera:

Máquina en MODO POWER SAVING.

- Asegúrese de que el depósito de agua esté insertado.
- Asegúrese de que la interfaz de control esté completamente cerrada.
- Asegúrese de que el cajón de TABs usados esté insertado.

→ ***Para desactivar la señal acústica:***



- Mantenga presionados ambos botones indicados simultáneamente durante 5 segundos.

1 beep largo (2 sec.)
- Suelte los botones.

La señal acústica se desactivará.
Una vez completado, la máquina permanece en modo power saving.

→ ***Para activar la señal acústica:***



- Mantenga presionados ambos botones indicados simultáneamente durante 5 segundos.

2 beeps cortos.

La señal acústica se activará.
Una vez completado, la máquina permanece en modo power saving.

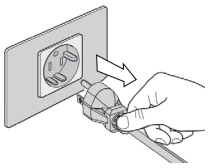
APAGADO DE LA MÁQUINA

PELIGRO ELÉCTRICO.

Apague la máquina solo con las manos y los pies secos.
NO desenchufe la máquina tirando del cable de alimentación.

Apagado normal y de emergencia

- Desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica.



APAGADO DE LA MÁQUINA POR INACTIVIDAD

Si la máquina permanecerá inactiva durante más de 3 días.

Para evitar la formación de moho dentro de los contenedores, proceda de la siguiente manera:
- realice un ciclo de dispensación sin TAB para eliminar cualquier residuo de café (ver página 74);
- desconecte la máquina de la alimentación eléctrica.
- vacíe y limpie el depósito de agua (ver página 79);
- vacíe y limpie el cajón de TABs usados (ver página 81);
- vacíe y limpie el reposacápsulas (ver página 81).

MANTENIMIENTO RUTINARIO

El mantenimiento rutinario es responsabilidad del usuario y debe realizarse para mantener la máquina en correctas condiciones de funcionamiento.

PELIGRO ELÉCTRICO

Lea las advertencias de seguridad en la sección "SEGURIDAD".

TABLA DE MANTENIMIENTO RUTINARIO

TIPO DE INTERVENCIÓN	FRECUENCIA			
	Diario	Cada 2-3 días	Semanal	O con el indicador de advertencia encendido
	O cuando esté visiblemente sucio			
Depósito de agua	-	Limpieza	-	-
Retirar la boquilla de café inclinable	Limpieza	-	-	-
Boquilla fija de café para una taza	Limpieza	Limpieza profunda	-	-
Compartimento de carga de TAB	Limpieza	Limpieza profunda	-	-
Rejilla para tazas y reposacápsulas	Limpieza	-	-	-
Cajón de TABs usados	Limpieza	-	-	
Partes externas de la máquina	-	-	Limpieza	-
Descalcificación	-	-	-	

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Para mantener la máquina en buenas condiciones, realice regularmente una limpieza general de la máquina y de sus componentes.

No:

- lave la máquina con chorros de agua directos;
- utilice disolventes químicos, líquidos inflamables o agresivos;
- utilice hornos para secar los componentes lavados.

- Limpie las superficies de la máquina con materiales neutros (no agresivos) y séquelas con un paño suave.

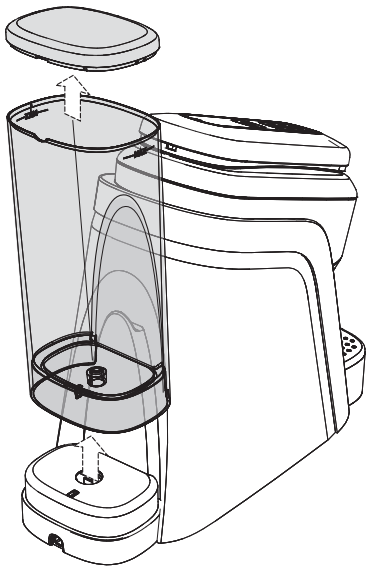
- Lave los componentes desmontables con agua corriente o en lavavajillas a baja temperatura.

Limpieza del depósito de agua

Frecuencia	Herramientas
• Cada 2-3 días.	Agua corriente. Paño seco.

NO deje agua en el depósito durante más de 3 días.

- Retire el depósito.
- Vacíe el agua restante y lávelo con agua corriente o en lavavajillas a baja temperatura.



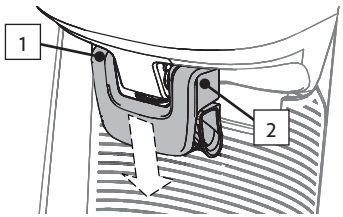
- Vuelva a llenar con agua potable fresca y sin gas.

- Antes de preparar café, realice un ciclo LUNGO sin TAB (ver página 74).

Limpieza de la boquilla de café inclinable y extraíble

Frecuencia	Herramientas
• Diariamente o cuando esté visiblemente sucio.	Paño húmedo. Paño seco.

• Retire la boquilla de café inclinable liberándola primero por un lado (1) y luego por el otro (2).



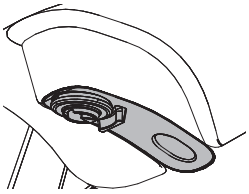
• Lave bajo agua corriente y seque con un paño seco.
• Con una ligera presión, coloque la boquilla de café inclinable en su alojamiento.

Limpieza de la boquilla fija de café para una taza

Frecuencia	Herramientas
• Diariamente o cuando esté visiblemente sucio.	Paño húmedo. Paño seco.

• Retire la boquilla de café inclinable (consulte *"Limpieza de la boquilla de café inclinable y extraíble"*).

• Limpie la boquilla de café de dosis individual utilizando un paño húmedo, luego seque con un paño suave.



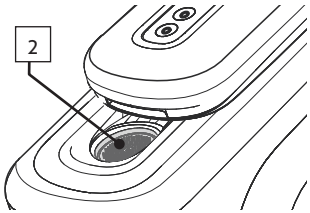
Para una limpieza más profunda (cada 2–3 días), realice un ciclo sin TAB (ver página 74).

• Con una ligera presión, coloque la boquilla de café inclinable en su alojamiento.

Limpieza del compartimento de carga de TAB

Frecuencia	Herramientas
• Diariamente o cuando esté visiblemente sucio.	Cepillo suave y seco o paño suave seco

• Abra la interfaz de control.



• Utilice un cepillo suave para eliminar cualquier residuo de café en polvo del compartimento. Si es necesario, utilice un paño suave seco.

Para una limpieza más profunda (cada 2–3 días), realice un ciclo sin TAB (ver página 74).

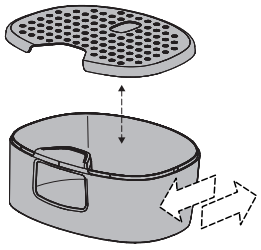
• Cierre la interfaz de control.

Limpieza de la rejilla para tazas y del reposacápsulas

Frecuencia	Herramientas
• Diariamente o cuando esté visiblemente sucio.	Agua corriente. Paño seco.

Para evitar desbordamientos, compruebe periódicamente que el reposacápsulas no esté lleno.

- Retire la rejilla y el reposacápsulas, separe las piezas y lávelas con agua corriente o en lavavajillas a baja temperatura.



- Seque con un paño suave.
- Coloque la rejilla en la bandeja.
- Coloque la unidad nuevamente en su alojamiento.

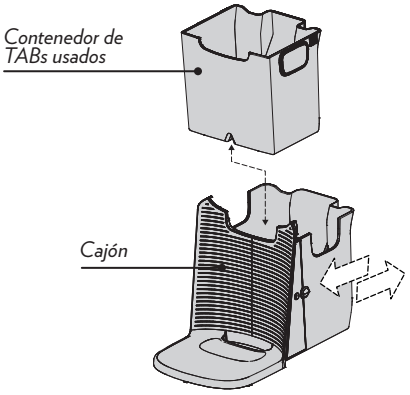
Limpieza del cajón de TABs usados

Frecuencia	Herramientas
• Diariamente o cuando esté visiblemente sucio. • Cuando se encienda el indicador "Cajón lleno".	Agua corriente. Paño seco.

La luz indicadora se enciende cuando el cajón está lleno de TABs usados.

O cuando hayan transcurrido 48 horas desde el primer TAB utilizado después de vaciar el cajón
En ambos casos:

- Retire el reposacápsulas.
- Retire el cajón de TABs usados de su alojamiento.
- Separe el cajón del contenedor de TAB.



- Vacíe ambos.
- Lave con agua corriente o en lavavajillas a baja temperatura.
- Seque con un paño suave.
- Vuelva a colocar el cajón en el contenedor.

- Coloque la unidad nuevamente en su alojamiento.
- Vuelva a colocar el reposacápsulas.

Limpieza del exterior de la máquina

Frecuencia	Herramientas
• Semanalmente o cuando esté visiblemente sucia.	Paño húmedo. Paño suave y seco.

- Limpie el exterior de la máquina con un paño suave y seco.
  Si está muy sucia: utilice un paño húmedo y luego seque completamente.

DESCALCIFICACIÓN

La acumulación de cal es una consecuencia normal del uso; la descalcificación es necesaria cuando se enciende el indicador y/o la dispensación de café se vuelve difícil.

Lea atentamente las siguientes instrucciones.

Frecuencia	Herramientas
Cuando lo indique la máquina necesitará:	Un paquete de solución descalcificante (*). Un recipiente grande Agua corriente.

(*) *Se recomienda utilizar un descalcificante común.*

Si no se realiza ninguna acción dentro de los 2 minutos después de que se encienda el indicador, la máquina entra en modo power-saving.

La luz indicadora aparecerá cada vez que la máquina salga del modo power-saving hasta que el proceso de descalcificación se complete.

Advertencias de descalcificación

- No utilice vinagre como agente descalcificante.
- Una vez iniciado, el ciclo debe completarse.
- No apague la máquina durante el proceso de descalcificación.
- No deje la máquina sin supervisión durante la descalcificación.
- No beba la solución descalcificante ni los líquidos dispensados.

Limpie cualquier salpicadura o gota con un paño suave y seco.

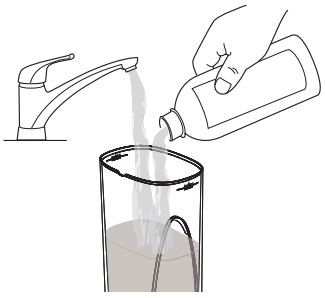
El ciclo de descalcificación incluye una **secuencia de indicadores visuales y señales acústicas, como se describe en el siguiente procedimiento.**

Proceda como se indica a continuación.

Preparación para la descalcificación

- Compruebe que el compartimento de carga de TAB esté vacío.
- Compruebe que el cajón de TABs usados esté vacío.
- Asegúrese de que la interfaz de control esté completamente cerrada.
- Retire y vacíe el depósito de agua.

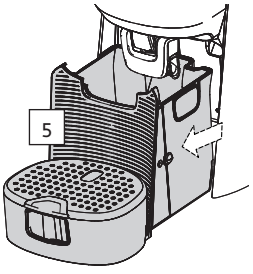
- Llene el depósito con:
- **8.5 fl. oz. (250 ml)** de solución descalcificante;
- **8.5 fl. oz. (250 ml)** de agua limpia y fresca.



- Coloque nuevamente el depósito en su alojamiento.

Máquina en MODO POWER SAVING.

- Extraiga ligeramente el cajón de TABs usados (**5**).



NOTA. En esta fase, la descalcificación aún no ha comenzado; si desea cancelar la operación:

1. retire y vacíe el depósito de la solución descalcificante, enjuague con agua corriente.
2. vuelva a llenarlo con agua fresca sin gas hasta el nivel MAX y vuelva a colocarlo.
3. Inserte nuevamente el cajón de TABs usados en su lugar.

La máquina ya está lista para su uso.



- Mantenga presionados ambos botones indicados simultáneamente durante 5 segundos.

1 beep largo (2 sec.)

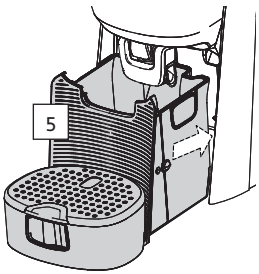
Encendido fijo

Intermitente

Encendido fijo

Encendido fijo

- Inserte nuevamente el cajón de TABs usados (5) en su lugar.



- Cuando se muestren las siguientes luces:

Encendido fijo

Encendido fijo

Encendido fijo

NOTA. En esta fase, la descalcificación aún no ha comenzado; si desea cancelar la operación:



- Pulse el botón ON.
  1 beep.

Máquina en MODO POWER SAVING.

1. Retire y vacíe el depósito de la solución descalcificante, enjuague con agua corriente.
2. vuelva a llenarlo con agua fresca sin gas hasta el nivel MAX y vuelva a colocarlo.
3. Inserte nuevamente el cajón de TABs usados en su lugar.

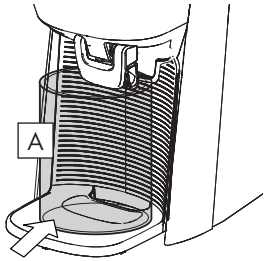
La máquina ya está lista para su uso.

Para proceder con la descalcificación, primero realice la preparación para la descalcificación.

›› Proceda a iniciar el proceso de descalcificación.

Inicio del ciclo de descalcificación

- Retire el reposacápsulas y coloque un recipiente adecuado (A) debajo del dispensador de café para recoger el líquido.





- Pulse el botón de dispensación.

1 beep.

La fase de descalcificación comienza.

NOTA IMPORTANTE.

Desde este momento hasta que finalice la descalcificación, el ciclo no puede cancelarse. No apague la máquina.



Encendido fijo



Intermitente.
Después de unos segundos, la luz se apaga.



Intermitente

La máquina realiza una serie de ciclos cortos de dispensación y pausa.

PELIGRO DE QUEMADURAS

Se dispensa líquido caliente.
No toque la boquilla de café.
No toque el líquido.

Si lo desea, puede pausar y reanudar el ciclo de descalcificación de la siguiente manera:

Pausa:



- Pulse el botón de dispensación.

1 beep.

La descalcificación se detiene.



Encendido fijo



Encendido fijo

Reanudar ciclo.



- Pulse el botón de dispensación.

1 beep.

La descalcificación se reanuda desde donde se pausó.



Encendido fijo



Intermitente

>> Espere a que finalice la descalcificación.

Fin de la descalcificación

La descalcificación finaliza automáticamente cuando el depósito de agua se detecta como vacío.


2 beeps cortos


1 beep largo (2 sec.)


Intermitente


Encendido fijo (depósito de agua vacío)


Encendido fijo

- Enjuague el depósito con agua corriente para eliminar los residuos de descalcificación.
- Llene el depósito con agua limpia y fresca hasta el nivel MAX.
- Vacíe el recipiente debajo de la boquilla de café y vuelva a colocarlo.

>> Proceda a la fase de enjuague.

Enjuague


- Pulse el botón de dispensación.

1 beep.

Comienza la fase de enjuague.


Intermitente


Encendido fijo.
Después de unos segundos, la luz se apaga.


Intermitente

La máquina realiza una serie de ciclos cortos de dispensación y pausa.

Si lo desea, puede pausar y reanudar el enjuague de la siguiente manera:

Pausa.


- Pulse el botón de dispensación.

1 beep.

La fase de enjuague se detiene.

Estado del indicador:


Intermitente


Encendido fijo

Reanudar enjuague.




- Pulse el botón de dispensación.

1 beep.

El enjuague se reanuda desde donde se pausó.

Estado del indicador:

 Intermitente

 Intermitente

Si el depósito de agua se vacía, la alarma de "**sin agua**" se activará antes de que se alcance el volumen mínimo de enjuague.

 2 beeps cortos

 Intermitente

 Encendido fijo.

 Encendido fijo.

- Llene el depósito con agua limpia hasta el nivel MAX.
- Vacíe el recipiente debajo de la boquilla de café y vuelva a colocarlo.



- Pulse el botón de dispensación.

1 beep.

 Intermitente

 Encendido fijo durante unos segundos; luego apagado.

 Intermitente

La máquina realiza una serie de ciclos cortos de dispensación y pausa.

- Espere hasta que el enjuague finalice.

FIN DEL ENJUAGUE

La máquina se detiene.

 Intermitente; luego permanece encendido fijo.

 Encendido fijo.

 Encendido fijo.

 Encendido fijo.

Después de 2 minutos de inactividad, entra en modo power-saving:

 Botón ON tenuemente iluminado.

Preparación para el uso después del enjuague

- Retire el recipiente de líquido debajo de la boquilla.
- Vacíe y enjuague el cajón de TABs usados y vuelva a insertarlo.
- Vuelva a colocar el reposacápsulas y la rejilla.
- Llene el depósito con agua hasta el nivel MAX.

La máquina ya está lista para su uso.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

A continuación se indican las instrucciones relativas a posibles problemas que pueden surgir al utilizar la máquina.
Antes de contactar con el Servicio de Asistencia Técnica, verifique las averías indicadas y sus posibles soluciones.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La máquina no se enciende **Luz del botón ON apagada:** 	Máquina no conectada a la alimentación eléctrica	• Conecte la máquina a la toma de corriente. *Consulte: "CONEXIÓN ELÉCTRICA" en la página 69.*
	Máquina conectada a una regleta o a una toma defectuosa.	• Conecte la máquina directamente a la toma de corriente. *Consulte: "CONEXIÓN ELÉCTRICA" en la página 69.*
	No hay corriente en la instalación eléctrica del hogar.	• Verifique la presencia de corriente conectando otro aparato. • Luego vuelva a conectar la máquina. *Consulte: "CONEXIÓN ELÉCTRICA" en la página 69.*
Tiempo de calentamiento más largo de lo habitual (más de 40 segundos).	Máquina almacenada en un entorno excesivamente frío (por ejemplo, sótano, garaje).	• Traslade la máquina a un entorno que cumpla las condiciones ambientales requeridas para su funcionamiento. • Espere aproximadamente 1 hora. • Luego vuelva a conectar la máquina. *Consulte: "CONEXIÓN ELÉCTRICA" en la página 69.*
La máquina está encendida pero no emite sonido.	Señal acústica desactivada.	• Active la señal acústica. *Consulte: "DESACTIVACIÓN / ACTIVACIÓN DE LA SEÑAL ACÚSTICA (BEEP)" en la página 77.*

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La máquina es más ruidosa de lo habitual.	Superficie inestable.	• Coloque la máquina sobre una superficie estable.
	Cable de alimentación colocado incorrectamente.	• Corrija la colocación del cable en la base de la máquina.
	Partes móviles no insertadas correctamente.	• Vuelva a insertar correctamente todas las partes móviles.
	No hay agua en el depósito.	• Llene el depósito de agua. *Consulte: "Llenado del depósito de agua" en la página 68.*
	TAB ausente.	• Inserte el TAB. *Consulte: "Inserción del TAB" en la página 72.*
La máquina está lista para usar pero los botones no responden.	La interfaz de control no está completamente cerrada.	• Cierre completamente la interfaz de control. *Consulte: "Inserción del TAB" en la página 72.*
	Máquina en modo POWER-SAVING. Botón ON tenuemente iluminado. 	• Reactive la máquina. *Consulte: "PUESTA EN MARCHA DE LA MÁQUINA" en la página 70.*
	Botón no presionado correctamente.	• Presione firmemente para activar el comando: el botón parpadea y emite un beep.
	Alarma activa.	• Elimine la causa. *Consulte: "Estado de los indicadores" en la página 66.*

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La máquina está encendida pero no dispensa café ni agua.	No hay agua en el depósito.	• Llene el depósito con agua potable fresca y sin gas. • Inicie la dispensación.
	Depósito no insertado correctamente.	• Vuelva a insertarlo hasta que la luz de alarma se apague. *Consulte: "Estado de los indicadores" en la página 66.* • Inicie la dispensación.
	Interfaz de control abierta.	• Cierre completamente la interfaz de control. *Consulte: "Inserción del TAB" en la página 72.* • Inicie la dispensación.
	No hay flujo de agua en el circuito hidráulico (fallo de cebado).	• Desenchufe la máquina de la toma eléctrica. • Espere 10 segundos y vuelva a conectar el cable a la alimentación. • Encienda la máquina y espere a que finalice el calentamiento. *Consulte: "LLENADO DEL CIRCUITO HIDRÁULICO" en la página 69.* • Compruebe que la dispensación sea correcta (la máquina intenta automáticamente llenar el circuito).
	Café inadecuado utilizado.	• Inserte el TAB recomendado por el fabricante.
	Presencia de cal.	• Realice la descalcificación. *Consulte: "DESCALCIFICACIÓN" en la página 82.*
La máquina pierde agua.	Depósito dañado.	• Llene el depósito con agua y manténgalo separado de la máquina. • Compruebe si hay fugas.
	Depósito no insertado correctamente.	• Coloque el depósito correctamente en su compartimento
	Cajón de TABs usados lleno.	• Vacíe el cajón y verifique que la luz de alarma se apague.
	TAB atascado o mal colocado.	• Abra la interfaz de control. • Recoloque el TAB. • Cierre completamente la interfaz de control.
	Café inadecuado utilizado.	• Inserte el TAB recomendado por el fabricante.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El café se dispensa demasiado rápido.	TAB usado.	• Sustitúyalo por uno nuevo.
	TAB no insertado.	• Inserte el TAB.
	Café inadecuado utilizado.	• Inserte el TAB recomendado por el fabricante.
El café se dispensa lentamente / gotea.	Café inadecuado utilizado.	• Inserte el TAB recomendado por el fabricante.
	TAB usado.	• Sustitúyalo por uno nuevo.
	Boquilla de café obstruida.	• Límpiela. *Consulte: "Limpieza de la boquilla de café inclinable y extraíble" en la página 80.*
	Acumulación de cal en el circuito hidráulico.	• Realice la descalcificación. *Consulte: "DESCALCIFICACIÓN" en la página 82.*
	Residuos de café obstruyendo el sistema.	• Ejecute un ciclo de preparación sin TAB. *Consulte: "DISPENSACIÓN EN VACÍO (SIN TAB)" en la página 74.*
Café frío.	Dispensación lenta (posible cal en el circuito).	• Descalcifique y verifique que la luz de alarma se apague. *Consulte: "DESCALCIFICACIÓN" en la página 82.*
	Café inadecuado utilizado.	• Inserte el TAB recomendado por el fabricante.
	La taza utilizada está demasiado fría.	• Caliente la taza.
Cable de alimentación dañado	-	• Desconecte la máquina de la alimentación eléctrica. *Consulte: "APAGADO DE LA MÁQUINA POR INACTIVIDAD" en la página 77.* • **Contacte con SOPORTE TÉCNICO.**

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
ALARMA DE LA MÁQUINA		
El botón ON se ilumina con una luz roja fija. 	Condiciones de almacenamiento inadecuadas de la máquina / Bloqueo temporal.	***Solución a intentar:*** • Desenchufe la máquina de la toma de corriente. • Deje la máquina a temperatura ambiente durante un período suficiente (máximo 1 hora). • Conecte nuevamente la máquina a la toma de corriente y pulse el botón ON para reiniciarla. *Si el problema persiste, consulte la siguiente posible causa.*
	Fallo de componentes de la máquina (no reparables ni verificables por el usuario).	• Desconecte la máquina de la alimentación eléctrica. *Consulte: "APAGADO DE LA MÁQUINA POR INACTIVIDAD" en la página 77.* • **Contacte con SOPORTE TÉCNICO.**



ASISTENCIA TÉCNICA

Cualquier operación que deba realizarse en la máquina que no esté expresamente indicada en este manual se considera **MANTENIMIENTO EXTRAORDINARIO** y, por lo tanto, debe ser realizada por un TÉCNICO CUALIFICADO.

ELIMINACIÓN DE LA MÁQUINA

La eliminación de la máquina es responsabilidad del usuario.



Este símbolo, mostrado en el producto o en su embalaje, indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico ordinario, sino que debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Los materiales utilizados para fabricar este aparato no presentan ningún peligro ni riesgo para el usuario, pero pueden representar un riesgo para el medio ambiente si no se gestionan correctamente.

Cada tipo de residuo debe tratarse, eliminarse o reciclarse según su clasificación y conforme a los procedimientos establecidos por la legislación vigente en el país de instalación.

La correcta recogida selectiva de residuos ayuda a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, al tiempo que promueve la reutilización y/o el reciclaje de los materiales utilizados en el aparato.

La eliminación ilegal del producto por parte del propietario puede dar lugar a la aplicación de sanciones administrativas conforme a la normativa vigente.

Al garantizar una eliminación correcta, ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas que podrían derivarse de una gestión inadecuada de los residuos.

Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal local, el servicio de eliminación de residuos o el comercio donde adquirió el producto.

TABLI

LT910 - PKG00002694
REV. D - Ed. 06.2026